

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 656/95 της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2568/91 σχετικά με τον προσδιορισμό των χαρακτηριστικών των ελαιολάδων και των πυρηνελαιίων καθώς και με τις σχετικές μεθόδους προσδιορισμού και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου σχετικά με τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο 1
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 657/95 της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 σχετικά με τις λεπτομέρειες διαχείρισης της δεύτερης δόσης των ποσοτικών ποσοτώσεων που θα εφαρμοσθούν το 1995 σε ορισμένα προϊόντα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας..... 13
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 658/95 της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 περί καθορισμού των ποσών μείωσης των επιβαρύνσεων κατά την εισαγωγή βοείου κρέατος καταγωγής κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) 20
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 659/95 της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 για καθορισμό ορίων εντός των οποίων δύναται να γίνουν αποδεκτές οι αιτήσεις που υποβλήθηκαν τον Μάρτιο του 1995 για άδειες εισαγωγής αυγών και κρέατος πουλερικών βάσει του καθεστώτος που προβλέπεται από τις ενδιάμεσες συμφωνίες, τις οποίες συνήψε η Κοινότητα με τη Δημοκρατία της Πολωνίας, τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας, την Τσεχική Δημοκρατία και τη Σλοβακική Δημοκρατία 22
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 660/95 της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 για καθορισμό ορίων εντός των οποίων δύναται να γίνει αποδεκτή η αίτηση που υποβλήθηκε τον Μάρτιο του 1995 για άδειες εισαγωγής αυγών και κρέατος πουλερικών βάσει του καθεστώτος που προβλέπεται από τις συμφωνίες, τις οποίες συνήψε η Κοινότητα με τη Ρουμανία και τη Βουλγαρία 24
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 661/95 της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 για καθορισμό των τιμών ανασχέσεως και των εισφορών στον τομέα του κρέατος πουλερικών 26
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 662/95 της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1078/94 και για έναρξη διαρκούς διαγωνισμού για εξαγωγή 1 800 000 τόνων μαλακού αρτοποιήσιμου σίτου που έχει στη διάθεσή του ο γερμανικός οργανισμός παρέμβασης 31

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 663/95 της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 για καθορισμό των τιμών ανασχέσεως και των εισφορών στον τομέα των αυγών	33
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 664/95 της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 περί καταργήσεως της εξισωτικής εισφοράς και επαναφοράς του προτιμησιακού δασμού κατά την εισαγωγή αχλαδιών καταγωγής Ελβετίας.....	35
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 665/95 της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 για καθορισμό των τιμών ανασχέσεως και των επιβαρύνσεων κατά την εισαγωγή για την ωαλδουμίνη και γαλακταλδουμίνη.....	36
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 666/95 της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών	38
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 667/95 της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 για καθορισμό του ποσού της ενισχύσεως για τον δάμβακα.....	40
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 668/95 της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη	41
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 669/95 της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 για καθορισμό των προμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη	43

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

95/88/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 2ας Μαρτίου 1995 περί τροποποιήσεως των αποφάσεων 94/187/ΕΚ, 94/309/ΕΚ, 94/344/ΕΚ και 94/446/ΕΚ για τη θέσπιση των υγειονομικών όρων και της πιστοποίησης που απαιτούνται για τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων που καλύπτονται από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου (!).....

45

Επιτροπή των Περιφερειών

- * Τροποποίηση του εσωτερικού κανονισμού που θεσπίστηκε από την Επιτροπή των Περιφερειών κατά την έκτη σύνοδο της ολομέλειάς της της 1ης και 2ας Φεβρουαρίου 1995, και εγκρίθηκε από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά την 1833η συνεδρίασή του της 10ης Μαρτίου 1995.....

47

Ανακοίνωση προς τους σουηδούς και φινλανδούς αναγνώστες (βλέπε σελίδα 3 του εξωφύλλου)

(!) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 656/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Μαρτίου 1995

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2568/91 σχετικά με τον προσδιορισμό των χαρακτηριστικών των ελαιολάδων και των πυρηνελαιών καθώς και με τις σχετικές μεθόδους προσδιορισμού και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου σχετικά με τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3179/93⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 35α,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3330/94⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 9,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2568/91 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2632/94⁽⁶⁾, καθορίζει τα χαρακτηριστικά των ελαιολάδων και των πυρηνελαιών καθώς και τις σχετικές μεθόδους προσδιορισμού· ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2568/91 τροποποίησε, μεταξύ άλλων, τις συμπληρωματικές υποσημειώσεις 2, 3 και 4 του κεφαλαίου 15 της συνδυασμένης ονοματολογίας που αναφέρεται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87·

ότι, λόγω των εξελίξεων που σημειώνονται στον τομέα της έρευνας, είναι σκόπιμο να προσαρμοστούν τα χαρακτηριστικά των ελαιόλαδων που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2568/91 κατά τρόπον ώστε να εξασφαλιστεί πιο αποτελεσματικά η καθαρότητα των προϊόντων που διατίθενται στο εμπόριο και να προβλεφθεί η μέθοδος προσδιορισμού·

ότι, λαμβανομένης υπόψη της πείρας που αποκτήθηκε, καθίστανται αναγκαίες ορισμένες προσαρμογές της μεθόδου προσδιορισμού της τρινολεϊνης· ότι, εξάλλου, προκειμένου να συνεχιστεί η εναρμόνιση με τα διεθνή πρότυπα του Διεθνούς Συμβουλίου Ελαιοκαλλιέργειας, είναι σκόπιμο να προσαρμοσθούν ορισμένες οριακές τιμές που αφορούν τα χαρακτηριστικά των ελαιολάδων και των πυρηνελαιών·

ότι, οι τροποποιήσεις των χαρακτηριστικών των ελαιολάδων απαιτούν την τροποποίηση των συμπληρωματικών σημειώσεων 2, 3 και 4 του κεφαλαίου 15 της προαναφερόμενης συνδυασμένης ονοματολογίας·

ότι, για να υπάρξει μία περίοδος προσαρμογής στα νέα πρότυπα και για να καταστεί δυνατή η εφαρμογή των αναγκαιών για την εφαρμογή τους μέσω των και για να μην προκληθούν διαταραχές στις εμπορικές συναλλαγές, πρέπει να αναβληθεί κατά δύο περίπου μήνες η θέση σε ισχύ του παρόντος κανονισμού και να προβλεφθεί ένα ορισμένο χρονικό διάστημα για τη διάθεση του συσκευασμένου ελαιόλαδου πριν τη θέση σε ισχύ του εν λόγω κανονισμού·

ότι πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 και (ΕΟΚ) αριθ. 2568/91, του οποίου το παράρτημα XIV τροποποίησε τις εν λόγω συμπληρωματικές σημειώσεις·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Λιπαρών Ουσιών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2568/91 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 2 προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— για τον προσδιορισμό των στιγμασταδιενίων, η μέθοδος που αναφέρεται στο παράρτημα XVII.»

2. Τα παραρτήματα τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 172 της 30. 9. 1966, σ. 3025/66.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 285 της 20. 11. 1993, σ. 9.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 256 της 7. 9. 1987, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 350 της 31. 12. 1994, σ. 51.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 248 της 5. 9. 1991, σ. 1.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 280 της 29. 10. 1994, σ. 43.

Άρθρο 2

Οι συμπληρωματικές σημειώσεις 2, 3 και 4 του κεφαλαίου 15 της συνδυασμένης ονοματολογίας που παρατίθενται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 αντικαθίστανται από το κείμενο του παραρτήματος II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 60ή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Δεν εφαρμόζεται για τα ελαιόλαδα και τα πυρηνέλαια που έχουν συσκευασθεί πριν την ημερομηνία της θέσης του σε ισχύ και που έχουν διατεθεί στο εμπόριο μέχρι το τέλος του δεκάτου μηνός που έπεται της ενάρξεως ισχύος.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Μαρτίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

1. Στα περιεχόμενα των παραρτημάτων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2568/91, προστίθεται ο ακόλουθος τίτλος:

«Παράρτημα XVII: Μέθοδος προσδιορισμού των στηγμασταδινίων στα φυτικά έλαια84».

2. Το παράρτημα I αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ

Κατηγορία	Οξύτητα %	Δείκτης υπεροξειδίων μεq O ₂ /kg	Αλογο- νωμένοι διαλύτες mg/kg (1)	Κηροί mg/kg	Κορεσμένα λιπερά οξέα στη θέση 2 τριγλυκε- ρίδια %	Στηγμαστα- δινία (2) mg/kg	Ερυθροβιόλη + Ουδαόλη %	Τριλινο- λείνη %	Χοληστε- ρόλη %	Βρασκα- στερόλη %	Κημπι- στερόλη & στερόλη %	Στηγμα- στερόλη %	B- σιτοστε- ρόλη (3) %	δ-7- στιγμα- στερόλη %	Σύνολο στερόλες mg/kg
1. Εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο	M 1,0	M 20	M 0,20	M 250	M 1,3	M 0,15	M 4,5	M 0,5	M 0,5	M 0,1	M 4,0	< Camp.	m 93,0	M 0,5	m 1000
2. Παρθένο ελαιόλαδο	M 2,0	M 20	M 0,20	M 250	M 1,3	M 0,15	M 4,5	M 0,5	M 0,5	M 0,1	M 4,0	< Camp.	m 93,0	M 0,5	m 1000
3. Κουράντε παρθένο ελαιόλαδο	M 3,3	M 20	M 0,20	M 250	M 1,3	M 0,15	M 4,5	M 0,5	M 0,5	M 0,1	M 4,0	< Camp.	m 93,0	M 0,5	m 1000
4. Μειοεκτετικό παρθένο ελαιόλαδο	m 3,3	m 20	m 0,20	M 350	M 1,3	M 0,50	M 4,5	M 0,5	M 0,5	M 0,1	M 4,0	—	m 93,0	M 0,5	m 1000
5. Εξηνεντισμένο ελαιόλαδο	M 0,5	M 5	M 0,20	M 350	M 1,5		M 4,5	M 0,5	M 0,5	M 0,1	M 4,0	< Camp.	m 93,0	M 0,5	m 1000
6. Ελαιόλαδο	M 1,5	M 15	M 0,20	M 350	M 1,5		M 4,5	M 0,5	M 0,5	M 0,1	M 4,0	< Camp.	m 93,0	M 0,5	m 1000
7. Ακάθαρτο πυρηνέλαιο	m 2,0	—	—	—	M 1,8		m 12	M 0,7	M 0,5	M 0,1	M 4,0	—	m 93,0	M 0,5	m 2500
8. Εξηνεντισμένο πυρηνέλαιο	M 0,5	M 5	M 0,20	—	M 2,0		m 12	M 0,6	M 0,5	M 0,1	M 4,0	< Camp.	m 93,0	M 0,5	m 1800
9. Πυρηνέλαιο	M 1,5	M 15	M 0,20	> 350	M 2,0		> 4,5	M 0,6	M 0,5	M 0,1	M 4,0	< Camp.	m 93,0	M 0,5	m 1600

M = μέγιστο, m = ελάχιστο

(1) Συνολικό μέγιστο ανώτατο όριο για τις ενώσεις που ανιχνεύονται με ανιχνευτή σύλληψης ηλεκτρονίων.

Για τα στοιχεία που ανιχνεύονται μεμονωμένα, το ανώτατο όριο είναι 0,10 mg/kg

(2) Άθροισμα ισομερών διαχλωροσθέντων (ή μη) με τριχοειδή στρίλη

(3) δ-5-23-στηγμασταδινιόλη + κλεροστερόλη + σιτοστερόλη + σιτοστανόλη + δ-5-αβενναστερόλη + δ-5-24-στηγμασταδινιόλη.

Σημείωση:

Το έλαιο απορρίπτεται όταν ακόμη και ένα από τα χαρακτηριστικά είναι εκτός των ειδικευμένων τιμών.

Κατηγορία	Περιεκτικότητα σε οξεία							K ₂₁₂	K ₂₇₀	K ₂₇₀ με οξείδιο ελαυμίνιου	Δέλατα-Κ	Panel test
	Μυριστικό %	Λινολεϊκό %	Αραχιδϊκό %	Εϊκοσανϊκό %	Βεγαϊνϊκό %	Λιγνοκρινϊκό %	'Αθροισμα ισομερών trans ελαϊκού οξέως					
1. Εξαιρετικόν παρθένο ελαιόλαδο	M 0,05	M 0,9	M 0,6	M 0,4	M 0,2	M 0,2	M 0,05	M 0,20	M 0,10	M 0,01	m 6,5	
2. Παρθένο ελαιόλαδο	M 0,05	M 0,9	M 0,6	M 0,4	M 0,2	M 0,2	M 0,05	M 0,25	M 0,10	M 0,01	m 5,5	
3. Κουράντε παρθένο ελαιόλαδο	M 0,05	M 0,9	M 0,6	M 0,4	M 0,2	M 0,2	M 0,05	M 0,25	M 0,10	M 0,01	m 3,5	
4. Μειογενετικόν παρθένο ελαιόλαδο	M 0,05	M 0,9	M 0,6	M 0,4	M 0,2	M 0,2	M 0,10	M 0,25	M 0,11	—	< 3,5	
5. Εξευγενισμένο ελαιόλαδο	M 0,05	M 0,9	M 0,6	M 0,4	M 0,2	M 0,2	M 0,20	M 1,20	—	M 0,16	—	
6. Ελαιόλαδο	M 0,05	M 0,9	M 0,6	M 0,4	M 0,2	M 0,2	M 0,20	M 1,00	—	M 0,13	—	
7. Ακάθαρτο πυρηνέλαιο	M 0,05	M 0,9	M 0,6	M 0,4	M 0,3	M 0,2	M 0,20	—	—	—	—	
8. Εξευγενισμένο πυρηνέλαιο	M 0,05	M 0,9	M 0,6	M 0,4	M 0,3	M 0,2	M 0,40	M 2,50	—	M 0,25	—	
9. Πυρηνέλαιο	M 0,05	M 0,9	M 0,6	M 0,4	M 0,3	M 0,2	M 0,40	M 2,00	—	M 0,20	—	

M = μέγιστο, m = ελάχιστο.

Σημείωση: Το έλατο απορρίπτεται όταν ακόμη ένα από τα χαρακτηριστικά είναι εκτός των ενδεικνωμένων τιμών.

Προκειμένου να καθορισθεί η γνησιότητα τους, όταν το K₂₇₀ ξεπερνά το όριο της σχετικής κατηγορίας, πρέπει να πραγματοποιηθεί ένας νέος προσδιορισμός του K₂₇₀ μετά από διάβυση μέσω αργιθοειδίου.»

3. Η σημείωση 5 του παραρτήματος VIII αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Σημείωση 5:

Σε ότι αφορά τα διαυγή παρθένα έλαια και τα ακατέργαστα πυρηνέλαια, για να ληφθεί σαφής διαχωρισμός της κορυφής της τριλινολεΐνης από τις γειτονικές κορυφές ή από ενδεχόμενες ουσίες που παρεμβάλλονται, είναι απαραίτητο να καθαρίζονται προληπτικά τα έλαια, σύμφωνα με την ακόλουθη μεθοδολογία:

Αφήνονται να απορροφηθούν 200 ml ελαιολάδου, χωρίς να αραιωθούν, σε λεπτή στήλη διοξειδίου του πυριτίου για χρωματογραφία υγρού-στερεού (τύπου SEP PAK silica cartridge-waters αριθ. 51900).

Τα τριγλυκερίδια εκλύονται με 20 ml άνυδρου εξανίου υψηλής αποδόσεως υγρή χρωματογραφία (YAYX), σε μέγιστο χρονικό διάστημα 20 δευτερολέπτων.

Το προϊόν της έκλυσης ξηραίνεται σε ρεύμα αζώτου και παραλαμβάνει σε ισιπροπανόλη ή ακετόνη (5 ml). Εκχέονται 10-20 ml σε YAYX. Πρέπει να ελέγχεται η περιεκτικότητα του ελαιολάδου σε λιπαρά οξέα ώστε να είναι η ίδια πριν και μετά τον καθορισμό, εντός του περιθωρίου σφάλματος της μεθόδου που χρησιμοποιήθηκε.»

4. Προστίθεται το ακόλουθο παράρτημα XVII:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVII

ΜΕΘΟΔΟΣ ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΣΤΙΓΜΑΣΤΑΔΙΕΝΙΩΝ ΣΕ ΦΥΤΙΚΑ ΕΛΑΙΑ

1. ΣΚΟΠΟΣ ΤΗΣ ΜΕΘΟΔΟΥ

Προσδιορισμός των στιγματαδιενίων σε φυτικά έλαια χαμηλής περιεκτικότητας στους εν λόγω υδρογονάνθρακες, κυρίως σε παρθένα ελαιόλαδα και σε ακατέργαστα πυρηνέλαια.

2. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Η μέθοδος είναι εφαρμόσιμη για όλα τα φυτικά έλαια, οι μετρήσεις όμως είναι αξιόπιστες μόνον όταν η περιεκτικότητα του ελαίου στους εν λόγω υδρογονάνθρακες περιλαμβάνεται μεταξύ των τιμών 0,01 και 4,0 mg/kg. Η μέθοδος προσφέρεται κυρίως για την ανίχνευση της παρουσίας εξευγενισμένων (ραφιναρισμένων) φυτικών ελαίων (ελαιολάδων, πυρηνελαίων, ηλιανθελαιών, φοινικελαιών, κ.λπ.) στο παρθένο ελαιόλαδο, αφού τα εξευγενισμένα έλαια περιέχουν στιγμασταδιένια ενώ τα παρθένα όχι.

3. ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΜΕΘΟΔΟΥ

Απομόνωση των ασαπωνοποιητών υλών, διαχωρισμός του κλάσματος στεροειδών υδρογονανθράκων με χρωματογραφία στήλης επί πηκτής διοξειδίου του πυριτίου (silica gel) και ανάλυση με αέριο χρωματογραφία τριχοειδούς στήλης.

4. ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΑ

- 4.1. Φιάλες των 250 ml με επίπεδο πυθμένα κατάλληλες για χρήση με ψυκτήρα αναρροής.
- 4.2. Διαχωριστικές χοάνες των 500 ml.
- 4.3. Σφαιρικές φιάλες των 100 ml.
- 4.4. Περιστροφικός εξατμιστήρας.
- 4.5. Υάλινη στήλη χρωματογραφίας εσωτερικής διαμέτρου 1,5-2,0 cm και μήκους 50 cm, με στρόφιγγα Teflon και δύσμα από βαλοδάμπακα ή δίσκο από συντετηγμένο γυαλί στον πυθμένα. Για να ετοιμαστεί η στήλη silica gel, εισάγεται μέσα στην υάλινη στήλη εξάνιο μέχρι ύψους 5 cm περίπου και εν συνεχεία η στήλη πληρούται με υδαρές μείγμα silica gel και εξανίου (15 g σε 40 ml) το οποίο προστίθεται τμηματικά. Το περιεχόμενο της στήλης αφήνεται σε ηρεμία και η καθίζηση ολοκληρώνεται με ελαφρά ανατάραξη. Προστίθεται άνυδρο θειικό νάτριο μέχρι ύψους 0,5 cm περίπου και τέλος εκλύεται η περίσσεια εξανίου.
- 4.6. Χρωματογράφος αερίου με ανιχνευτή ιονισμού δια φλογός, split ή διάταξη έγχυσης εν ψυχρώ, ενσωματωμένη στη στήλη και κλίβανος προγραμματιζόμενης θερμοκρασίας με ακρίβεια $\pm 1^\circ\text{C}$.
- 4.7. Τριχοειδής στήλη από τετηγμένο διοξείδιο του πυριτίου για αέριο χρωματογραφία (εσωτερικής διαμέτρου 0,25 ή 0,30 mm και μήκους 25 m), με επίστρωση από 5% - φαινυλομεθυλοσιλικόνη πάχους 0,25 mm.

Σημείωση 1.

Μπορούν να χρησιμοποιηθούν και άλλες στήλες ανάλογης ή μικρότερης πολικότητας.

- 4.8. Καταγραφέας-ολοκληρωτής με δυνατότητα ολοκλήρωσης κοιλάδα προς κοιλάδα.
- 4.9. Μικροσύριγγα των 5-10 ml για αέριο χρωματογραφία με σκληρυμμένη βελόνη.
- 4.10. Ηλεκτρικό θερμοαντήρα ή εστία.

5. ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΗΡΙΑ

Όλα τα αντιδραστήρια πρέπει να είναι αναλυτικής καθαρότητας, εκτός εάν διευκρινίζεται διαφορετικά. Το χρησιμοποιούμενο νερό πρέπει να είναι απεσταγμένο ή τουλάχιστον ισοδύναμης καθαρότητας.

- 5.1. Εξάνιο ή μείγμα αλκανίων σημείου ζέσεως 65-70 °C, αποσταζόμενο σε αποστακτική ύλη.

Σημείωση 2.

Ο διαλύτης πρέπει να αποστάζεται ώστε να απομακρύνονται οι ξένες προσμειξεις.

- 5.2. Αιθανόλη 96 κ.ό.
- 5.3. Άνυδρο θειικό νάτριο.
- 5.4. Αλκοολικό διάλυμα υδροξειδίου του καλίου 10 %. Προστίθενται 10 ml ύδατος σε 50 g υδροξειδίου του καλίου, το διάλυμα αναδεύεται και εν συνεχεία αραιώνεται με αιθανόλη μέχρι όγκου 500 ml.

Σημείωση 3.

Το αλκοολικό διάλυμα ποτάσας γίνεται φαιόχρουν όσο παραμένει· γι' αυτό πρέπει να παρασκευάζεται σε ημερήσια βάση και να φυλάσσεται σε καλώς πωματισμένες σκούρες υάλινες φιάλες.

- 5.5. Silica gel 60 για χρωματογραφία στήλης, άνοιγμα βροχίδων 70-230 (αριθ. αναφ. Merck 7734 ή ανάλογος).

Σημείωση 4.

Η silica gel μπορεί συνήθως να χρησιμοποιείται απευθείας από το δοχείο χωρίς προηγούμενη επεξεργασία. Ωστόσο, μερικές παρτίδες ενδέχεται να παρουσιάσουν χαμηλού βαθμού δραστηριότητα με αποτέλεσμα κακής ποιότητας χρωματογραφικό διαχωρισμό. Σε τέτοιες περιπτώσεις, η επεξεργασία της silica gel πρέπει να γίνεται με τον ακόλουθο τρόπο: αποενεργοποιείται η silica gel με θέρμανση επί τέσσερις τουλάχιστον ώρες σε θερμοκρασία 550 °C. Μετά τη θέρμανση, τοποθετείται σε ξηραντήρα ενόσω ψύχεται, και εν συνεχεία μεταφέρεται σε πωματισμένη φιάλη. Προστίθεται 2 % ύδατος και η φιάλη αναταράσσεται μέχρις ότου δεν υπάρχουν πλέον σβώλοι, αλλά σκόνη που αιωρείται ελεύθερα.

Εάν από διάφορες παρτίδες silica gel ληφθούν χρωματογραφήματα με αλληλεπικαλυπτόμενες κορυφές, η επεξεργασία της πρέπει να γίνει κατά τον ανωτέρω περιγραφόμενο τρόπο. Μια άλλη λύση θα ήταν να χρησιμοποιηθεί silica gel 60 εξαιρετικής καθαρότητας (αριθ. αναφ. Merck 7754).

- 5.6. Μητρικό διάλυμα (200 ppm) χολησταδιενί-3,5-ου (Sigma, καθαρότητας 99 %) σε εξάνιο (10 mg σε 50 ml).
- 5.7. Πρότυπο διάλυμα (συγκεντρώσεως 20 ppm) χολησταδιενί-3,5-ου σε εξάνιο, λαμβανόμενο με αραιώση του ανωτέρω διαλύματος.

Σημείωση 5.

Διατηρούμενα σε θερμοκρασία κατώτερη των 4 °C, τα διαλύματα των σημείων 5.6 και 5.7 μπορούν να παραμείνουν αναλλοίωτα επί τέσσερις τουλάχιστον μήνες.

- 5.8. Διάλυμα n-εικοσιενεανενίου σε εξάνιο συγκεντρώσεως περίπου 100 ppm.
- 5.9. Φέρον αέριο για χρωματογραφία: ήλιο ή υδρογόνο καθαρότητας 99,9990 %.
- 5.10. Βοηθητικά αέρια για ανιχνευτή ιονισμού διά φλογός: υδρογόνο καθαρότητα 99,9990 % και καθαρισμένος αέρας.

6. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

6.1. Προετοιμασία των ασαπωνοποίητων υλών:

- 6.1.1. Ζυγίζονται $20 \pm 0,1$ g ελαίου μέσα σε φιάλη των 250 ml (σημείο 4.1), προστίθεται 1 ml πρότυπου διαλύματος χολησταδιενί-3,5-ου (20mg) και 75 ml αλκοολικού διαλύματος ποτάσας 10 %, συναρμολογείται ο ψυκτήρας αναρροής και ακολουθεί θέρμανση μέχρι ελαφρού βρασμού επί 30 λεπτά. Απομακρύνεται η φιάλη που περιέχει το δείγμα από τη θερμότητα και το διάλυμα αφήνεται να ψυχθεί ελαφρά (το διάλυμα δεν αφήνεται να ψυχθεί εντελώς γιατί τότε το δείγμα θα στερεοποιηθεί). Προστίθενται 100 ml ύδατος και το διάλυμα μεταφέρεται σε διαχωριστική χοάνη (σημείο 4.2) με τη βοήθεια 100 ml εξανίου. Το μείγμα ανακινείται ζωηρά επί 30 δευτερόλεπτα και αφήνεται να ηρεμήσει μέχρι να σχηματισθούν οι στιβάδες.

Σημείωση 6.

Εάν σχηματισθεί γαλάκτωμα το οποίο διατηρείται, προστίθενται μικρές ποσότητες αιθανόλης.

- 6.1.2. Η υποκείμενη υδατική φάση μεταφέρεται σε δεύτερη διαχωριστική χοάνη και εκχυλίζεται εκ νέου με 100 ml εξανίου. Αφήνεται να εκρεύσει για μια ακόμη φορά η κατώτερη φάση και εκπλύνονται τα εκχυλίσματα εξανίου (συνδυαζόμενα σε μια άλλη διαχωριστική χοάνη) τρεις φορές με 100 ml μείγματος αιθανόλης-ύδατος (1:1) κάθε φορά, μέχρις ότου επιτευχθεί ουδέτερο pH.
- 6.1.3. Το διάλυμα εξανίου διαθιβάται μέσω ανυδρού θειικού νατρίου (50 g), εκπλύνεται με 20 ml εξανίου και εξατμίζεται μέχρι ξηράνσεως μέσα σε περιστροφικό εξατμιστήρα σε θερμοκρασία 30 °C και υπό χαμηλή πίεση.
- 6.2. **Διαχωρισμός του κλάσματος στεροειδών υδρογονανθράκων:**

- 6.2.1. Το υπόλειμμα φέρεται στην κλασματική στήλη με τη βοήθεια δύο δόσεων εξανίου του 1 ml η καθεμία, αφήνεται το δείγμα να εκρεύσει επί της στήλης με ταπείνωση της στάθμης του διαλύματος μέχρι της ανωτάτης στάθμης του θειικού νατρίου και αρχίζει η χρωματογραφική έκλυση με εξάνιο με ταχύτητα ροής ίση προς 1 ml/min περίπου. Απορρίπτονται τα πρώτα 25-30 ml του εκλούσματος και συλλέγονται τα επόμενα 40 ml. Το κλάσμα αυτό μεταγγίζεται σε σφαιρική φιάλη των 100 ml.

Σημείωση 7.

Το πρώτο κλάσμα περιέχει κορεσμένους υδρογονάνθρακες (σχήμα 1α) και το δεύτερο κλάσμα περιέχει τους στεροειδείς. Με περαιτέρω έκλυση λαμβάνεται ο υδρογονάνθρακας squalene και συνεχείς ενώσεις. Για να επιτευχθεί ικανοποιητικός διαχωρισμός μεταξύ κορεσμένων και στεροειδών υδρογονανθράκων, οι όγκοι των κλασμάτων πρέπει να είναι οι καταλληλότεροι δυνατοί. Προς τούτο, ο όγκος του πρώτου κλάσματος πρέπει να προσαρμόζεται κατά τρόπον ώστε, κατά την ανάλυση του δεύτερου κλάσματος, οι κορυφές που αντιστοιχούν στους κορεσμένους υδρογονάνθρακες να είναι χαμηλές (βλέπε σχήμα 1γ)· αν δεν εμφανισθούν, αλλά η ένταση της κορυφής του πρότυπου διαλύματος είναι χαμηλή, τότε ο όγκος πρέπει να ελαττώνεται. Πάντως, δεν χρειάζεται να γίνεται πλήρης διαχωρισμός μεταξύ των συστατικών του πρώτου και του δεύτερου κλάσματος, αφού κατά την ανάλυση με αέριο χρωματογραφία δεν γίνεται αλληλεπικάλυψη κορυφών, εφόσον έχουν τηρηθεί οι συνθήκες αερίου χρωματογραφίας που αναφέρονται στο σημείο 6.3.1. Ούτε χρειάζεται κατά κανόνα να επιτυγχάνεται ο καταλληλότερος όγκος του δεύτερου κλάσματος, αφού με τα περαιτέρω συστατικά γίνεται ικανοποιητικός διαχωρισμός. Παρ' όλα αυτά, μια υψηλή κορυφή που σημειώνεται σε χρόνο κατακράτησης χαμηλότερο κατά 1,5 min περίπου από τον αντίστοιχο του πρότυπου διαλύματος οφείλεται στον υδρογονάνθρακα squalene και είναι ενδεικτική μη ικανοποιητικού διαχωρισμού.

- 6.2.2. Το δεύτερο κλάσμα εξατμίζεται μέχρι ξηράνσεως μέσα σε εξατμιστήρα σε θερμοκρασία 30 °C και υπό χαμηλή πίεση, και αμέσως, μετά διαλύεται το υπόλειμμα σε 0,2 ml εξανίου. Το διάλυμα φυλάσσεται στο ψυγείο μέχρις ότου αναλυθεί.

Σημείωση 8.

Τα υπολείμματα των σημείων 6.1.3 και 6.2.2 δεν πρέπει να παραμένουν ξηρά και σε θερμοκρασία περιβάλλοντος. Μόλις ληφθούν, πρέπει να προστίθεται ο διαλύτης και εν συνεχεία να φυλάσσονται στο ψυγείο.

6.3. Αέριος χρωματογραφία:

- 6.3.1. Συνθήκες εργασίας για διάταξη έγχυσης split :
- Θερμοκρασία στη διάταξη έγχυσης: 300 °C.
 - Θερμοκρασία ανιχνευτή: 320 °C.
 - Καταγραφέας-ολοκλήρωτης: οι παράμετροι ολοκλήρωσης πρέπει να καθορίζονται κατά τρόπον ώστε ο υπολογισμός των εμβαδών να είναι ακριβής. Συνιστάται η ολοκλήρωση κοιλάδα προς κοιλάδα.
 - Ευαισθησία: το δεκαεξαπλάσιο περίπου της ελάχιστης εξασθένησης.
 - όγκος εγχέομένου διαλύματος: 1ml.
 - Θερμοκρασίες προγραμματισμού του κλιθάνου: αρχικά 235 °C επί 6 min και εν συνεχεία αύξηση κατά 2 °C/min μέχρι θερμοκρασίας 285 °C.
 - Έγχυση με μερισμό ροής: 1:15.
 - Φέρον αέριο: ήλιο ή υδρογόνο υπό πίεση 120 kPa περίπου.

Οι συνθήκες αυτές μπορούν να προσαρμόζονται ανάλογα με τα χαρακτηριστικά του χρωματογράφου και της στήλης, κατά τρόπον ώστε τα λαμβανόμενα χρωματογραφήματα να πληρούν τους ακόλουθους όρους: ο χρόνος κατακράτησης του διαλύματος εσωτερικού προτύπου θα αντιστοιχεί προς τους χρόνους που εμφανίζονται στο σημείο 6.3.2 με ακρίβεια ± 5 min· η κορυφή του διαλύματος εσωτερικού προτύπου θα αντιστοιχεί προς το 80% τουλάχιστον της πλήρους κλίμακας.

Το σύστημα αέριας χρωματογραφίας πρέπει να ελέγχεται με έγχυση μείγματος από το μητρικό διάλυμα χολησταδιενίου (σημείο 5.6) και το διάλυμα n-εικοσιεννεανίου (σημείο 5.8). Η κορυφή που αντιστοιχεί στο χολησταδιέν-3,5-ιο πρέπει να εμφανίζεται πριν από την κορυφή που αντιστοιχεί στο n-εικοσιεννεάνιο (σχήμα 1γ)· εάν αυτό δεν συμβεί, υπάρχουν δύο λύσεις: να μειωθεί η αρχική θερμοκρασία του κλιθάνου ή/και να χρησιμοποιηθεί στήλη αερίου χρωματογραφίας μικρότερης πολικότητας.

6.3.2. Ταυτοποίηση των κορυφών του φάσματος.

Η κορυφή του διαλύματος εσωτερικού προτύπου εμφανίζεται στα 19 min περίπου και το στιγμασταδιέν-3,5-ιο σε σχετικό χρόνο κατακράτησης ίσο προς 1,29 (βλέπε σχήμα 16). Το στιγμασταδιέν-3,5-ιο συνοδεύεται από μικρές ποσότητες ισομερούς και, συνήθως, εμφανίζονται και τα δύο ως μία κορυφή χρωματογραφήματος. Παρόλα αυτά, εάν η στήλη είναι πολύ πολική ή έχει μεγάλη διαχωριστική ικανότητα, το ισομερές μπορεί να εμφανίζεται ως μικρή κορυφή πριν και πολύ κοντά στην κορυφή του στιγμασταδιέν-3,5-ιου (σχήμα 2). Για να εξασφαλιστεί η έκλυση των στιγμασταδιενίων σε μία κορυφή συνιστάται η αντικατάσταση της στήλης με άλλη μικρότερης πολικότητας ή μεγαλύτερης εσωτερικής διαμέτρου.

Σημείωση 9.

Στιγμασταδιένια αναφοράς μπορούν να ληφθούν από την ανάλυση ενός εξευγενισμένου φυτικού ελαίου με τη χρησιμοποίηση μικρότερης ποσότητας δείγματος (1-2 g). Τα στιγμασταδιένια εμφανίζονται ως ευμεγέθους κορυφή που ταυτοποιείται εύκολα.

6.3.3. Ποσοτικός προσδιορισμός

Η περιεκτικότητα σε στιγμασταδιένιο προσδιορίζεται βάσει του τύπου:

$$\text{στιγμασταδιένια (mg/kg):} \quad \frac{A_b \times M_c}{A_c \times M_o}$$

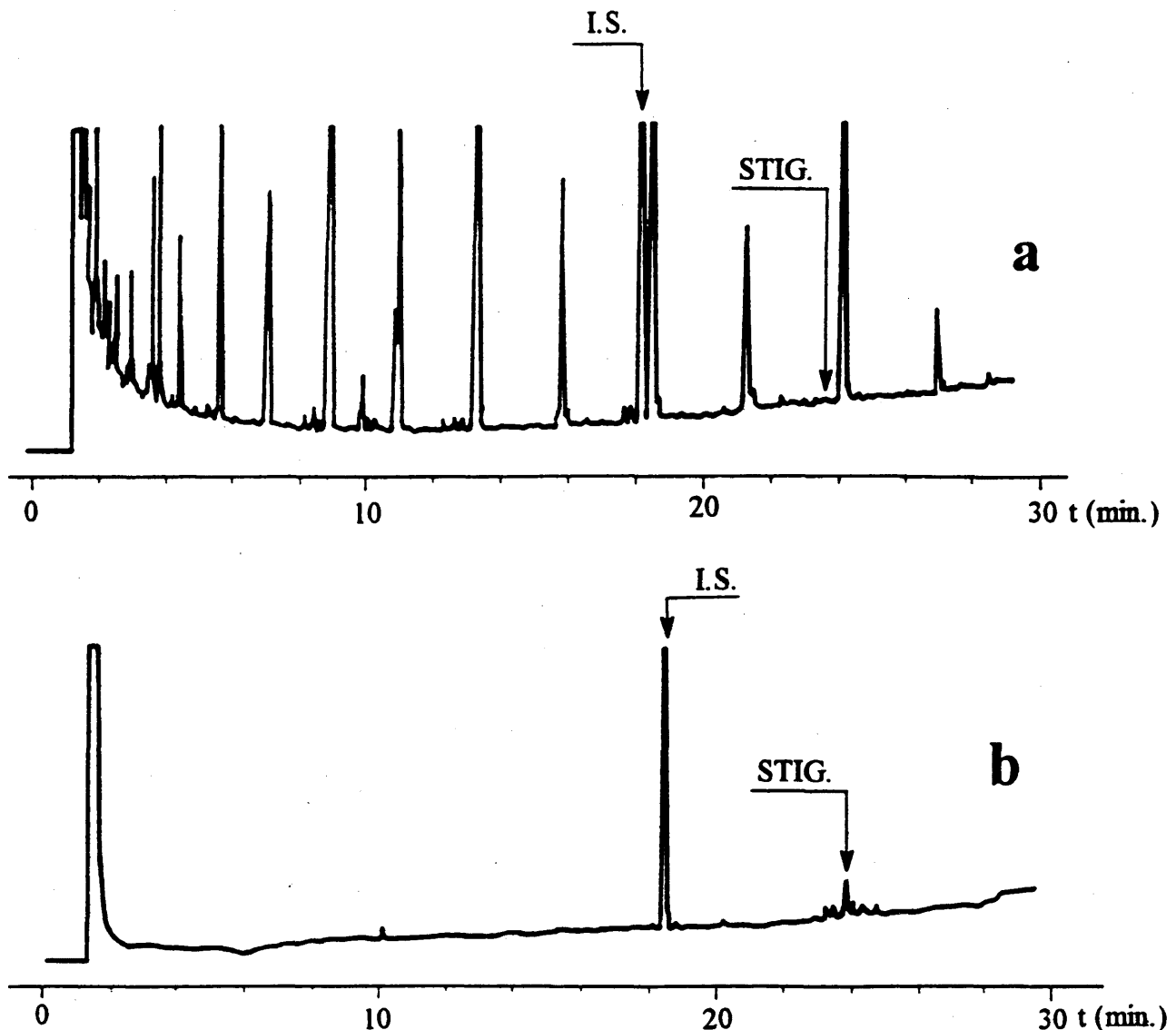
όπου: A_b = εμβαδόν της κορυφής που αντιστοιχεί στο στιγμασταδιένιο (εάν η κορυφή αυτή χωρίζεται σε δύο, άθροισμα των εμβαδών που αντιστοιχούν στα δύο ισομερή)

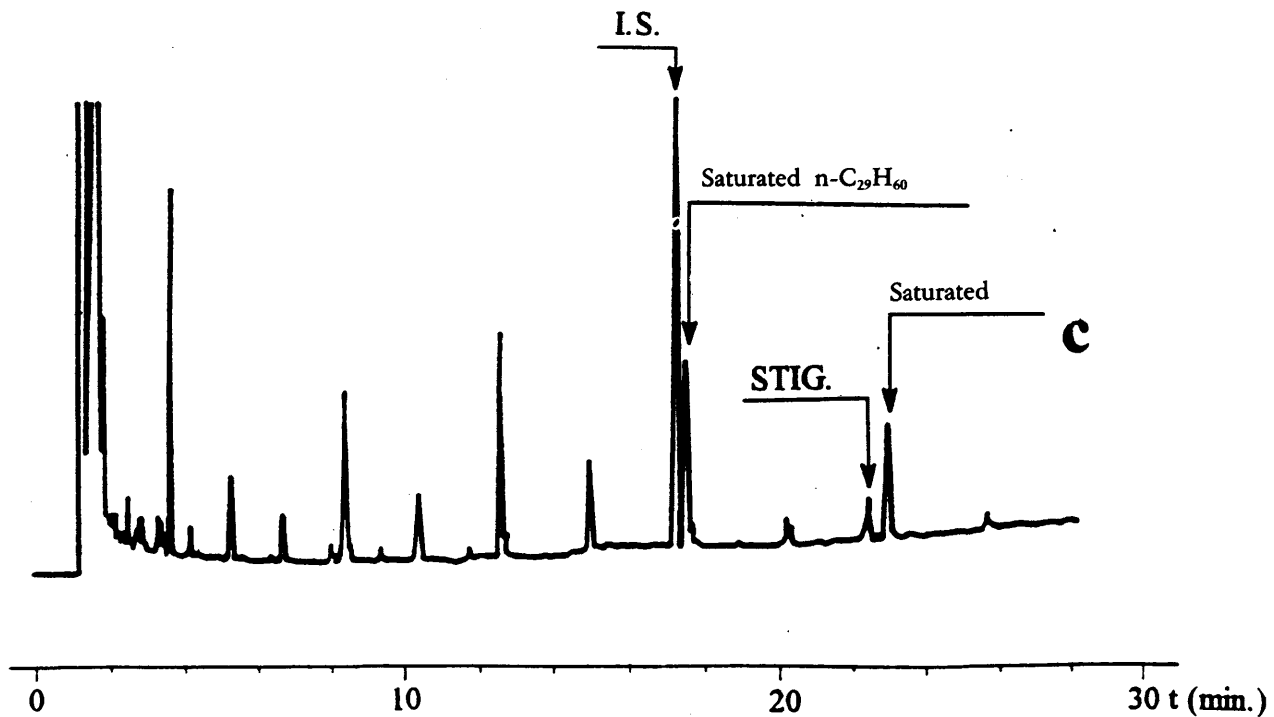
A_c = εμβαδόν της κορυφής του εσωτερικού προτύπου (χολησταδιένιο)

M_c = μάζα (σε mg) του προστιθέμενου προτύπου

M_o = μάζα (σε g) του δείγματος ελαίου.

Το όριο ανίχνευσης κυμαίνεται γύρω από την τιμή 0,01 mg/kg.»

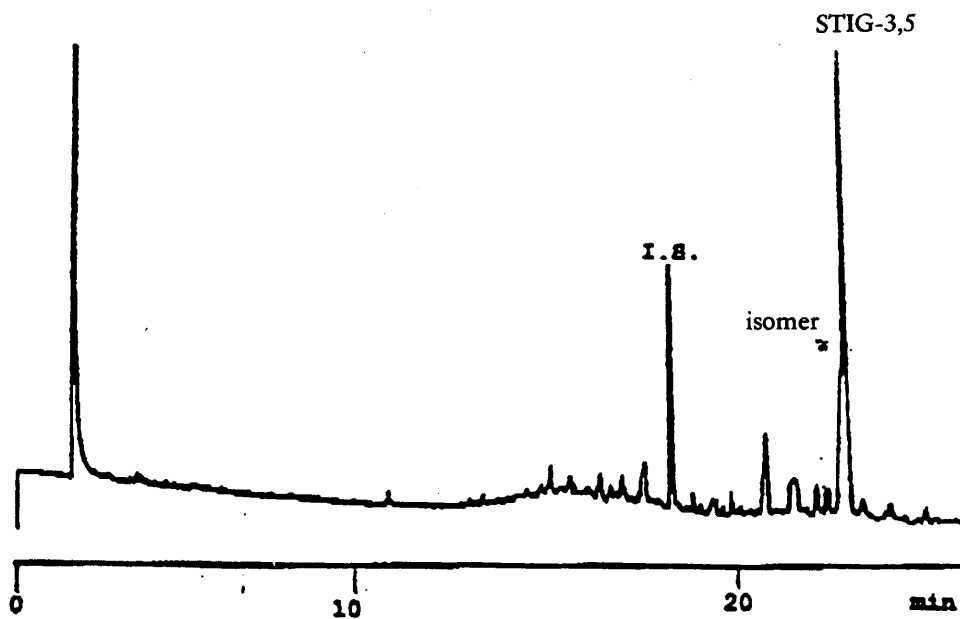




Σχήμα 1

Χρωματογραφήματα αερίου ληφθέντα από δείγματα ελαιολάδου που αναλύθηκαν σε τριχοειδή στήλη (εσωτερικής διαμέτρου 0,25 mm και μήκους 25 m) από τετηγμένο διοξείδιο του πυριτίου, επιχρισμένη με 5% φαινολομεθυλοσιλικόνη πάχους 0,25 mm.

- α) Πρώτο κλάσμα (30 ml) από παρθένο ελαιόλαδο, ενισχυμένο με το πρότυπο διάλυμα.
- β) Δεύτερο κλάσμα (40 ml) από ελαιόλαδο που περιέχει στιγμασταδιένια σε αναλογία 0,10 mg/kg.
- γ) Δεύτερο κλάσμα (40 ml) που περιέχει μικρό ποσοστό του πρώτου κλάσματος.



Σχήμα 2

Χρωματογράφημα αερίου από δείγμα εξευγενισμένου ελαιολάδου που αναλύεται στη στήλη DB-5, το οποίο δείχνει το ισομερές του στιγμασταδιεν-3,5-ίου.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

- «2. Α. Στις κλάσεις 1509 και 1510 δεν υπάγονται παρά τα έλαια τα οποία παράγονται αποκλειστικώς δι' επεξεργασίας ελαιών και των οποίων τα αναλυτικά σε ό,τι αφορά την περιεκτικότητα σε λιπαρά οξέα και σε στερόλες έχουν ως εξής:

Πίνακας I

Περιεκτικότητα σε λιπαρά οξέα ως εκατοστιαία αναλογία επί του συνόλου των λιπαρών ουσιών

Λιπαρά οξέα	Ποσοστό επί %
Μυριστικό οξύ	M 0,05
Λινολενικό οξύ	M 0,9
Αραχιδικό οξύ	M 0,6
Εικοσανικό οξύ	M 0,4
Βεχενικό οξύ ⁽¹⁾	M 0,3
Λιγνοκηρικό οξύ	M 0,2

M = μέγιστο ποσοστό.

⁽¹⁾ M 0,2 για τα έλαια των κλάσεων 1509.

Πίνακας II

Περιεκτικότητα σε στερόλες ως εκατοστιαία αναλογία επί του συνόλου των στερολών

Στερόλες	Ποσοστό επί %
Χοληστερόλη	M 0,5
Βρασικαστερόλη ⁽¹⁾	M 0,1
Καμπεστερόλη	M 4,0
Στιγμαστερόλη ⁽²⁾	< Καμπεστερόλη
β-σιτοστερόλη ⁽³⁾	m 93,0
δ-7-στιγμαστερόλη	M 0,5

m = ελάχιστο ποσοστό.

M = μέγιστο ποσοστό.

⁽¹⁾ Στις 31 Οκτωβρίου 1995: M 0,2

⁽²⁾ Ο όρος αυτός δεν ισχύει για τα μειονεκτικά παρθένα ελαιόλαδα (διάκριση 1509 10 10) και για τα ακατέργαστα πυρηνέλαια (διάκριση 1510 00 10).

⁽³⁾ δ-5,23-στιγμασταδιενόλη + κλεροστερόλη + β-σιτοστερόλη + σιτοστανόλη + δ-5-αβεναστερόλη + δ-5,24-στιγμασταδιενόλη.

Δεν υπάγονται στις κλάσεις 1509 και 1510 τα ελαιόλαδα τα χημικώς μετουσιωμένα (κυρίως τα αναστεροποιημένα ελαιόλαδα) και τα μείγματα ελαιολάδου με άλλα έλαια. Η παρουσία αναστεροποιημένου ελαιολάδου ή άλλων ελαιολάδων εντοπίζεται με τη βοήθεια των μεθόδων που περιγράφονται στα παραρτήματα V, VII, X A και X B του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2568/91.

- B. Στη διάκριση 1509 10 δεν υπάγονται παρά τα ελαιόλαδα τα οποία ορίζονται υπό I και II στη συνέχεια και τα οποία παράγονται αποκλειστικώς με μηχανικές μεθόδους ή με άλλες μεθόδους υπό συνθήκες, θερμικές κυρίως, που δεν προκαλούν αλλοίωση του ελαίου και τα οποία δεν έχουν υποστεί άλλη επεξεργασία εκτός από πλύσιμο, στράγγιση, φυγοκέντρηση και διήθηση. Τα ελαιόλαδα που λαμβάνονται από τις ελιές με τη βοήθεια διαλυτών υπάγονται στην κλάση 1510.
- I. Θεωρείται ως «μειονεκτικό παρθένο ελαιόλαδο» κατά την έννοια της διάκρισης 1509 10 10 και ανεξαρτήτως οξύτητας, το έλαιο το οποίο έχει:
- α) περιεκτικότητα σε κερία μη υπερβαίνουσα τα 350 mg/kg
 - β) περιεκτικότητα σε ερυθροδιόλη και ουβαόλη όχι μεγαλύτερη από 4,5 %
 - γ) περιεκτικότητα σε κορεσμένα λιπαρά οξέα στη θέση 2 των τριγλυκεριδίων όχι μεγαλύτερη από 1,3 %
 - δ) συνολική περιεκτικότητα σε trans ισομερή του ελαϊκού οξέος όχι μεγαλύτερη από 0,10 % και συνολική περιεκτικότητα σε trans ισομερή του λινελαϊκού και του λινολενικού όχι μεγαλύτερη από 0,10 %

ε) και ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

1. αριθμό υπεροξειδίου μεγαλύτερο ή ίσο από 20 χιλιοστοίσοδύναμα ενεργού οξυγόνου ανά χιλιόγραμμα·
2. συνολική περιεκτικότητα σε πτητικούς αλογονωμένους διαλύτες μεγαλύτερη ή ίση από 0,2 mg/kg ή μεγαλύτερη ή ίση από 0,1 mg/kg σε ένα τουλάχιστον εξ αυτών·
3. συντελεστή αποσβέσεως K_{270} μεγαλύτερο ή ίσο του 0,25 και, μετά από διαβίβαση του ελαίου υπεράνω ενεργοποιηθείσας αλουμίνας, όχι μεγαλύτερο από 0,11· πράγματι, ορισμένα έλαια με περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα, εκφραζόμενη ως περιεκτικότητα σε ελαϊκό οξύ, μεγαλύτερη από 3,3 g ανά 100 g μπορούν, μετά από διαβίβαση υπεράνω ενεργοποιηθείσας αλουμίνας, και σύμφωνα με τη μέθοδο που περιγράφεται στο παράρτημα ΙΧ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2568/91, να έχουν συντελεστή αποσβέσεως K_{270} μεγαλύτερο από 0,10· σ' αυτήν την περίπτωση, μετά από εξουδετέρωση και αποχρωματισμό που πραγματοποιούνται στο εργαστήριο σύμφωνα με τη μέθοδο του παραρτήματος ΧΙΙΙ του εν λόγω κανονισμού, τα έλαια αυτά πρέπει να έχουν τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

— συντελεστή αποσβέσεως K_{270} όχι μεγαλύτερο από 1,20,

— μεταβολή (ΔK) του συντελεστή αποσβέσεως στην περιοχή των 270 nm μεγαλύτερη από 0,01 και όχι μεγαλύτερη από 0,16, ήτοι:

$$\Delta K = K_m - 0,5 (K_{m-4} + K_{m+4})$$

K_m = ο συντελεστής αποσβέσεως στο μήκος κύματος του μέγιστου της καμπύλης απορρόφησης στην περιοχή των 270 nm και

K_{m-4} και K_{m+4} = οι συντελεστές αποσβέσεως σε μήκη κύματος τα οποία είναι, το μεν κατά 4 nm μικρότερο το δε κατά 4 nm μεγαλύτερο του αντίστοιχου προς το συντελεστή K_m .

4. οργανοληπτικά χαρακτηριστικά τα οποία αποκαλύπτουν μειονεκτήματα που γίνονται αντιληπτά με ένταση μεγαλύτερη εκείνης που αντιστοιχεί στο όριο ανοχής και με αποτέλεσμα οργανοληπτικής ανάλυσης μικρότερο από 3,5 σύμφωνα με το παράρτημα ΧΙΙ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2568/91·

5. περιεκτικότητα σε στιγμασταδιένια όχι μεγαλύτερη από 0,50 mg/Kg.

II. Θεωρείται ως «άλλου τύπου παρθένο ελαιόλαδο» κατά την έννοια της διάκρισης 1509 10 90, το ελαιόλαδο που έχει:

- α) οξύτητα, εκφραζόμενη ως περιεκτικότητα σε ελαϊκό οξύ, μη υπερβαίνουσα τα 3,3 g/100 g·
- β) αριθμό υπεροξειδίου όχι μεγαλύτερο από 20 χιλιοστοίσοδύναμα ενεργού οξυγόνου ανά χιλιόγραμμα·
- γ) περιεκτικότητα σε κερία μη υπερβαίνουσα τα 250 mg/kg·
- δ) συνολική περιεκτικότητα σε πτητικούς αλογονωμένους διαλύτες όχι μεγαλύτερη από 0,2 mg/kg και όχι μεγαλύτερη από 0,1 mg/kg σε ένα έκαστο εξ αυτών·
- ε) συντελεστή αποσβέσεως K_{270} όχι μεγαλύτερο από 0,25 και, μετά από διαβίβαση του ελαιολάδου υπεράνω ενεργοποιηθείσας αλουμίνας, όχι μεγαλύτερο από 0,10·
- στ) μεταβολή (ΔK) του συντελεστή αποσβέσεως στην περιοχή των 270 nm, όχι μεγαλύτερη από 0,01·
- ζ) οργανοληπτικά χαρακτηριστικά τα οποία αποκαλύπτουν μειονεκτήματα που γίνονται αντιληπτά με ένταση μικρότερη εκείνης που αντιστοιχεί στο όριο ανοχής και με αποτέλεσμα οργανοληπτικής ανάλυσης μεγαλύτερο ή ίσο του 3,5 σύμφωνα με το παράρτημα ΧΙΙ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2568/91·
- η) περιεκτικότητα σε ερυθροδιόλη και συθαόλη όχι μεγαλύτερη από 4,5 %·
- θ) περιεκτικότητα σε κορεσμένα λιπαρά οξέα στη θέση 2 των τριγλυκεριδίων όχι μεγαλύτερη από 1,3 %·
- ι) συνολική περιεκτικότητα σε trans ισομερή του ελαϊκού οξέος όχι μεγαλύτερη από 0,05 % και συνολική περιεκτικότητα σε trans ισομερή του λινελαϊκού και του λινολενικού οξέος όχι μεγαλύτερη από 0,05 %·
- κ) περιεκτικότητα σε στιγμασταδιένια όχι μεγαλύτερη από 0,15 mg/kg.

Γ. Υπάγεται στη διάκριση 1509 90 το ελαιόλαδο το οποίο λαμβάνεται με επεξεργασία ελαιολάδων υπαγόμενων στις διακρίσεις 1509 10 10 ή/και 1509 10 90, έστω και αναμειγμένο με παρθένο ελαιόλαδο, και το οποίο έχει:

- α) οξύτητα εκφραζόμενη ως περιεκτικότητα σε ελαϊκό οξύ, μη υπερβαίνουσα τα 1,5 g/100 g·
- β) περιεκτικότητα σε κερία μη υπερβαίνουσα τα 350 mg/kg·
- γ) συντελεστή αποσβέσεως K_{270} όχι υψηλότερο του 1,0·
- δ) διακύμανση του συντελεστή αποσβέσεως (ΔK) στην περιοχή των 270 nm όχι υψηλότερη του 0,13·
- ε) περιεκτικότητα σε ερυθροδιόλη και συθαόλη όχι μεγαλύτερη από 4,5 %·
- στ) περιεκτικότητα σε κορεσμένα λιπαρά οξέα στη θέση 2 των τριγλυκεριδίων όχι μεγαλύτερη από 1,5 %·
- ζ) συνολική περιεκτικότητα σε trans ισομερή του ελαϊκού οξέος όχι μεγαλύτερη από 0,20 % και συνολική περιεκτικότητα σε trans ισομερή του λινελαϊκού και του λινολενικού οξέος όχι μεγαλύτερη από 0,30 %.

- Δ. Θεωρούνται ως «ακατέργαστα ελαιόλαδα» κατά την έννοια της διάκρισης 1510 00 10, τα ελαιόλαδα, κυρίως δε τα πυρηνέλαια, τα οποία έχουν:
- α) οξύτητα, εκφραζόμενη ως περιεκτικότητα σε ελαϊκό οξύ, ίση ή μεγαλύτερη από 2 g/100 g
 - β) περιεκτικότητα σε ερυθροδιόλη και ουδαόλη ίση ή μεγαλύτερη από 12 %
 - γ) περιεκτικότητα σε κορεσμένα λιπαρά οξέα στη θέση 2 των τριγλυκεριδίων όχι μεγαλύτερη από 1,8 %
 - δ) συνολική περιεκτικότητα σε πτητικούς αλογονωμένους διαλύτες όχι μεγαλύτερη από 0,2 % και όχι μεγαλύτερη από 0,10 %.
- Ε. Υπάγονται στη διάκριση 1510 00 90 τα ελαιόλαδα που λαμβάνονται με επεξεργασία ελαιολάδων υπαγόμενων στη διάκριση 1510 00 10, έστω και αναμειγμένα με παρθένο ελαιόλαδο, καθώς και τα ελαιόλαδα που δεν παρουσιάζουν τα χαρακτηριστικά των ελαιολάδων για τα οποία ο λόγος στις συμπληρωματικές σημειώσεις 2 Β, 2 Γ και 2 Δ. Τα ελαιόλαδα της εν λόγω διάκρισης πρέπει να έχουν περιεκτικότητα σε κορεσμένα λιπαρά οξέα στην θέση 2 των τριγλυκεριδίων που να μην υπερβαίνει το 2,0 % συνολική περιεκτικότητα σε trans ισομερή του ελαϊκού οξέος που να μην υπερβαίνει το 0,40 % και συνολική περιεκτικότητα σε trans ισομερή του λινελαϊκού και του λινολενικού οξέος μικρότερη από 0,35 %.
3. Δεν υπάγονται στις διακρίσεις 1522 00 31 και 1522 00 39:
- α) τα υπολείμματα τα προερχόμενα από επεξεργασία λιπαρών σωμάτων περιεχόντων ελαιόλαδο του οποίου ο δείκτης ιωδίου, προσδιοριζόμενος σύμφωνα με τη μέθοδο που περιγράφεται στο παράρτημα XVI του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2568/91, είναι μικρότερος από 70 ή μεγαλύτερος από 100
 - β) τα υπολείμματα τα προερχόμενα από την επεξεργασία λιπαρών σωμάτων περιεχόντων ελαιόλαδο του οποίου ο δείκτης ιωδίου περιλαμβάνεται μεταξύ 70 και 100 και του οποίου όμως το εμβαδόν της καμπύλης με το χρόνο κατακράτησης της β-σιτοστερόλης⁽¹⁾, προσδιοριζόμενο σύμφωνα με το παράρτημα V του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2568/91, είναι μικρότερο από 93,0 % του συνολικού εμβαδού των καμπυλών των στερολών.
4. Οι μέθοδοι ανάλυσης που πρέπει να ακολουθούνται για τον προσδιορισμό των χαρακτηριστικών των προϊόντων για τα οποία ο λόγος στα προηγούμενα είναι οι προβλεπόμενες στα παραρτήματα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2568/91.

(¹) δ-5,23-στιγμασταδιενόλη - κλεροστερόλη + β-σιτοστερόλη + σιτοστανόλη + δ-5-αβεναστερόλη + δ-5,24-στιγμασταδιενόλη.»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 657/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Μαρτίου 1995

σχετικά με τις λεπτομέρειες διαχείρισης της δεύτερης δόσης των ποσοτικών ποσοτώσεων που θα εφαρμοσθούν το 1995 σε ορισμένα προϊόντα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 520/94 του Συμβουλίου της 7ης Μαρτίου 1994 για τη θέσπιση κοινοτικής διαδικασίας διαχείρισης των ποσοτικών ποσοτώσεων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφοι 3 και 4 και τα άρθρα 13 και 24,

Εκτιμώντας:

ότι το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 519/94 της 7ης Μαρτίου 1994 σχετικά με το κοινό καθεστώς εισαγωγών που εφαρμόζεται έναντι ορισμένων τρίτων χωρών και με τον οποίο καταργούνται οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 1765/82, (ΕΟΚ) αριθ. 1766/82 και (ΕΟΚ) αριθ. 3420/83⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 538/95⁽³⁾, εισήγαγε έναντι της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας ορισμένες ετήσιες ποσοτικές ποσοτώσεις που αναφέρονται το παράρτημα II του εν λόγω κανονισμού, και όρισε ότι η διαχείρισή τους πρέπει να γίνεται κατ' εφαρμογή των διατάξεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94·

ότι, κατά συνέπεια, η Επιτροπή εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 738/94⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2597/94⁽⁵⁾, που καθορίζει τις γενικές διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94· ότι αυτές οι διατάξεις εφαρμόζονται στη διαχείριση των προαναφερομένων ποσοτώσεων με την επιφύλαξη των διατάξεων του παρόντος κανονισμού·

ότι, λόγω των χαρακτηριστικών της κινεζικής οικονομίας, του εποχιακού χαρακτήρα του ανεφοδιασμού ορισμένων προϊόντων και του χρόνου μεταφοράς, και με την προοπτική της ένταξης στην Ευρωπαϊκή Ένωση των νέων κρατών μελών, η Επιτροπή, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2459/94⁽⁶⁾ ξεκίνησε εκ των προτέρων τη διαδικασία χορήγησης της πρώτης δόσης των ποσοτικών ποσοτώσεων που θα εφαρμοσθούν το 1995 σε ορισμένα προϊόντα καταγωγής της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας·

ότι το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 538/95 προσάρμοσε τις ποσοτώσεις που καθιερώθηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 519/94, για να ληφθούν υπόψη μεταξύ άλλων οι εμπορικές συναλλαγές νέων κρατών μελών με τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας·

ότι, συνεπώς, πρέπει να αποδοθεί η διαφορά μεταξύ του ποσού των ετήσιων ποσοτώσεων που καθορίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 519/94, όπως έχουν προσαρμοσθεί με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 538/95, αφενός, και των

ποσοτήτων που απετέλεσαν την πρώτη δόση του 1995 των εν λόγω ποσοτώσεων, αφετέρου, για τις ποσότητες που δεν ήταν δυνατόν να αποδοθούν·

ότι, μετά από εξέταση των διαφόρων μεθόδων διαχείρισης που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 520/94, είναι σκόπιμο να επιλεγεί η μέθοδος που βασίζεται στο να λαμβάνονται υπόψη οι παραδοσιακές ροές του εμπορίου· ότι, κατ' εφαρμογή της μεθόδου αυτής, οι δόσεις των ποσοτώσεων διαιρούνται σε δύο μέρη από τα οποία το ένα αφορά τους παραδοσιακούς εισαγωγείς και το άλλο τους λοιπούς αιτούντες·

ότι η μέθοδος αυτή φαίνεται ικανή να εξασφαλίσει την αρμονική μετάβαση από το προηγούμενο καθεστώς που χαρακτηριζόταν από τις υπάρχουσες μεταξύ των κρατών μελών διαφορές όσον αφορά τους όρους εισαγωγής των σχετικών προϊόντων και το νέο ενιαίο καθεστώς που προκύπτει από τη θέσπιση των εν λόγω κοινοτικών ποσοτώσεων·

ότι η μέθοδος αυτή επιτρέπει πράγματι να ληφθούν υπόψη οι παραδοσιακές ροές του εισαγωγικού εμπορίου που διαμορφώθηκαν υπό το προϊσχύσαν καθεστώς· ότι, όμως, η εγκαθίδρυση ενός πραγματικά κοινοτικού καθεστώτος οφείλει να εξασφαλίζει στους μη παραδοσιακούς εισαγωγείς την προοδευτική πρόσθασή τους· ότι, για τον καθορισμό του μεριδίου των λοιπών αιτούντων, πρέπει να ληφθούν υπόψη κατά αντιπροσωπευτικό τρόπο οι ανισότητες του προαναφερθέντος καθεστώτος εισαγωγής σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94· ότι θα πρέπει, επομένως, να αναζητηθεί βάση του συνόλου των ως άνω στοιχείων κάποια ισορροπία κατά τον προσδιορισμό του αντίστοιχου μεριδίου που μπορεί να χορηγηθεί στις δύο κατηγορίες εισαγωγέων·

ότι πρέπει να κατανεμηθούν οι ποσοτώσεις της δεύτερης δόσης με βάση τα ίδια κριτήρια με εκείνα που είχαν εφαρμοσθεί για την πρώτη δόση, με εξαίρεση την ποσόστωση που αφορά τα ραδιόφωνα των αυτοκινήτων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 8527 29, δεδομένου ότι η κτηθείσα εμπειρία υπαγορεύει μάλλον να κατανεμηθεί αυτή η ποσόστωση σε δύο ίσα μέρη·

ότι πρέπει να διατηρηθεί, για την απόδοση του τμήματος της ποσόστωσης που προορίζεται για τους παραδοσιακούς εισαγωγείς, η περίοδος αναφοράς 1991/92 που εφαρμόστηκε για την κατανομή της πρώτης δόσης των ποσοτώσεων 1995, και η οποία αποδόθηκε εκ των προτέρων τόσο στους κοινοτικούς εισαγωγείς όσο και στους εισαγωγείς των νέων κρατών μελών· ότι εξακολουθεί να είναι αντιπροσωπευτική της κανονικής εξέλιξης των παραδοσιακών ροών του εισαγωγικού εμπορίου που διαμορφώθηκαν υπό το προηγούμενο καθεστώς·

(1) ΕΕ αριθ. L 66 της 10. 3. 1994, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 67 της 10. 3. 1994, σ. 89.

(3) ΕΕ αριθ. L 55 της 11. 3. 1995, σ. 1.

(4) ΕΕ αριθ. L 87 της 31. 3. 1994, σ. 47.

(5) ΕΕ αριθ. L 276 της 27. 10. 1994, σ. 3.

(6) ΕΕ αριθ. L 262 της 12. 10. 1994, σ. 27.

ότι, ωστόσο, είναι σκόπιμο να απλοποιηθούν οι διατυπώσεις που οφείλουν να διεκπεραιώσουν οι παραδοσιακοί εισαγωγείς που είναι ήδη κάτοχοι άδειας εισαγωγής η οποία εκδόθηκε κατά την κατανομή των κοινοτικών ποσοστώσεων 1994 ή κατά την κατανομή της πρώτης δόσης των ποσοστώσεων του 1995· ότι οι αρμόδιες διοικητικές αρχές διαθέτουν ήδη δικαιολογητικά έγγραφα που αιταιούνται για έκαστο των παραδοσιακών εισαγωγέων· ότι, συνεπώς, αρκεί οι εν λόγω εισαγωγείς να επισυνάπτουν στη νέα αίτηση χορήγησης άδειας αντίγραφο της προηγούμενης άδειας των· ότι, ωστόσο, δεν πρέπει να επιτραπεί αυτή η απλοποίηση των διατυπώσεων για τις αιτήσεις χορήγησης άδειας εισαγωγής που αφορούν τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 6402 99 λαμβανομένης υπόψη της τροποποίησης της διάρθρωσης της αρχικής ποσόστωσης που καθορίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 538/95·

ότι, για την κατανομή του τμήματος εκείνου της ποσόστωσης που προορίζεται για τους λοιπούς εισαγωγείς, η κτηθείσα εμπειρία έδειξε ότι η μέθοδος που προβλέπεται στο άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94, ήτοι η μέθοδος που βασίζεται στη χρονολογική σειρά παραλαβής των αιτήσεων, δύναται να αποδειχθεί ακατάλληλη· ότι, κατά συνέπεια, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94, είναι ακόπιμο να καθιερωθεί εναλλακτική μέθοδος· ότι φαίνεται σωστό, γι' αυτό το σκοπό να προβλεφθεί μία κατανομή κατ' αναλογία με τις ποσοστώσεις που ζητήθηκαν, με βάση την ταυτόχρονη εξέταση των αιτήσεων αδειών εισαγωγής που πράγματι υποβλήθηκαν, σύμφωνα με το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94·

ότι, προκειμένου να δημιουργηθούν οι καλύτερες προϋποθέσεις για την απόδοση και την ικανοποιητική εξάντληση των ποσοστώσεων, είναι σκόπιμη η πρόληψη πιθανών κερδοσκοπικών αιτήσεων και, επιπλέον, η μέριμνα για την κατανομή των ποσοτήτων που είναι δυνατόν να εκτιμηθούν οικονομικά· ότι, γι' αυτό το σκοπό, είναι χρήσιμο να περιορισθεί το ποσό που μπορεί να ζητήσει κάθε εισαγωγέας πλην των παραδοσιακών σε μια προκαθορισμένη ποσότητα/ αξία·

ότι, με βάση τις τροποποιήσεις που έγιναν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 538/95 της ποσόστωσης που εφαρμόζεται στα γάντια που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 4203 29, και λαμβανομένων υπόψη των ποσών που έχουν ήδη αποδοθεί κατά την πρώτη δόση, θα εξετασθεί η δυνατότητα απόδοσης μιας δεύτερης δόσης στο τέλος της περιόδου κατά την οποία ισχύουν οι άδειες που έχουν ήδη εκδοθεί κατά την πρώτη δόση·

ότι, σχετικά με τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 6403 51, 6403 59 και 8527 29, η απόδοση της πρώτης δόσης των ποσοστώσεων 1995 στους εισαγωγείς πλην των παραδοσιακών έχει ανασταλεί, επειδή οι ποσότητες που θα χορηγηθούν δεν μπορούσαν να εκτιμηθούν οικονομικά· ότι πρέπει, επομένως, να προστεθούν οι ποσότητες της δεύτερης δόσης που ανήκουν στους εισαγωγείς πλην των παραδοσιακών, στις ποσότητες της πρώτης δόσης που δεν ήταν δυνατόν να αποδοθούν, και να αποδοθεί των σύνολο αυτών των ποσοστώσεων στους εισαγωγείς πλην των παραδοσιακών, των οποίων οι αιτήσεις έγιναν δεκτές κατά την πρώτη δόση· ότι είναι επομένως δυνατόν να καθορισθούν τα ποσοτικά κριτήρια για την απόδοση αυτών των συνολικών ποσοστώσεων σε αυτούς τους εισαγωγείς· ότι, συνεπώς, δεν πρέπει να ξεκινήσει η διαδικασία για την εισα-

γωγή των αιτήσεων άδειας εισαγωγής για τα προϊόντα που εισάγονται σε αυτό το τμήμα της ποσόστωσης·

ότι, για τη συμμετοχή στη χορήγηση των ποσοστώσεων, είναι σκόπιμο να ορίζεται η αντίστοιχη περίοδος καταθέσεως εκ μέρους των παραδοσιακών εισαγωγέων και των λοιπών των αιτήσεων εισαγωγέων άδειας εισαγωγής·

ότι πρέπει να προβλεφθεί, ενόψει βελτιστοποίησης της χρήσης των ποσοστώσεων, ότι οι αιτήσεις άδειας οι σχετικές με εισαγωγές υποδημάτων θα διευκρινίζονται, στην περίπτωση που οι ποσοστώσεις αναφέρονται σε περισσότερους κωδικούς της συνδυασμένης ονοματολογίας, τις ποσότητες που ζητούνται για κάθε κωδικό της συνδυασμένης ονοματολογίας·

ότι τα κράτη μέλη οφείλουν να ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με τις υποβαλλόμενες σ' αυτά αιτήσεις αδειών εισαγωγής σύμφωνα με τις λεπτομέρειες που προβλέπονται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94· ότι τα στοιχεία τα σχετικά με τις παλαιότερες εισαγωγές των παραδοσιακών εισαγωγέων, πρέπει να κατανεμηθούν ανά έτος αναφοράς και να εκφραστούν σύμφωνα με τη μονάδα της οικείας ποσόστωσης· ότι, όταν η ποσόστωση καθορίζεται σε Ecu, η ισοτιμία του νομίσματος στο οποίο εκφράζονται οι παλαιότερες εισαγωγές υπολογίζεται σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου της 12ης Οκτωβρίου 1992 για τη θέσπιση των κοινοτικών τελωνειακών κωδικών⁽¹⁾·

ότι, λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών των εμπορικών συναλλαγών που αφορούν τα προϊόντα που υποβάλλονται σε ποσοστώσεις και ιδίως του χρόνου μεταφοράς των εμπορευμάτων, κρίνεται σκόπιμο να καθορισθεί ότι η διάρκεια ισχύος της άδειας εισαγωγής θα λήξει στις 31 Δεκεμβρίου 1995·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη που διατύπωσε η επιτροπή διαχείρισης ποσοστώσεων που συστάθηκε με το άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Η δεύτερη δόση 1995 των ποσοστικών ποσοστώσεων που αναφέρονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 519/94, αποδίδει στους εισαγωγείς σύμφωνα με τις ειδικές διατάξεις του παρόντος κανονισμού.
2. Το ποσό/αξία της δεύτερης δόσης καθορίζεται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού για κάθε ποσοστική ποσόστωση.
3. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 738/94 για τον καθορισμό των διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94 εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των διατάξεων του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

1. Η δεύτερη δόση κάθε ποσοστικής ποσόστωσης πρέπει να αποδοθεί βάσει της μεθόδου που στηρίζεται στις παραδοσιακές ροές του εμπορίου όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94.

(¹) ΕΕ αριθ. L 302 της 19. 10. 1992, σ. 1.

2. Το τμήμα που προορίζεται αντίστοιχα στους παραδοσιακούς εισαγωγείς και στους λοιπούς εισαγωγείς εμφανίζεται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

3. Το τμήμα που προορίζεται για τους λοιπούς εισαγωγείς, θα αποδοθεί βάσει της μεθόδου κατανομής ανάλογα με τις αιτούμενες ποσότητες, χωρίς ωστόσο το ποσό/αξία που θα ζητήσει ενδεχομένως κάθε εισαγωγέας να μπορεί να υπερβαίνει το ποσό/αξία που αναφέρεται στο παράρτημα III του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Οι αιτήσεις χορήγησης αδειάς εισαγωγής κατατίθενται κατά τη διάρκεια του χρονικού διαστήματος από την επομένη ημέρα της δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* μέχρι 18 Απριλίου 1995 στις 17.00 ώρα Βρυξελλών, στις αρμόδιες διοικητικές αρχές που αναφέρονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 738/94.

Άρθρο 4

1. Για τη συμμετοχή στο τμήμα εκείνο της δόσης κάθε ποσόστωσης που προορίζεται για τους παραδοσιακούς εισαγωγείς, θεωρούνται ως τέτοιοι οι εισαγωγείς που μπορούν να δικαιολογήσουν ότι έχουν πραγματοποιήσει εισαγωγές κατά τα έτη 1991 και 1992.

2. Τα δικαιολογητικά που αναφέρονται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94 πρέπει να κάνουν μνεία της θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία των προϊόντων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας που αποτελούν αντικείμενο των δόσεων των ποσοτικών ποσοστώσεων τις οποίες αφορά η αίτηση αδειάς, κατά τη διάρκεια των ημερολογιακών ετών 1991 και 1992.

3. Εναλλακτικά προς τα δικαιολογητικά που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94:

— ο αιτών δύναται να συνοδεύει την αίτηση αδειάς με δικαιολογητικό που εκδόθηκε από τις αρμόδιες εθνικές αρχές βάσει των τελωνειακών στοιχείων που αυτές διαθέτουν, των εισαγωγών του σχετικού προϊόντος που πραγματοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια των ημερολογιακών ετών 1991 και 1992 είτε από τον ίδιο είτε, κατά περίπτωση, από το οικονομικό φορέα, τις δραστηριότητες του οποίου έχει αυτός αναλάβει,

— με εξαίρεση τις αιτήσεις εισαγωγής για τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 6402 99, ο αιτών που είναι ήδη κάτοχος της αδειάς εισαγωγής που εκδόθηκε βάσει των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1012/94⁽¹⁾ ή (ΕΚ) αριθ. 2801/94⁽²⁾, της Επιτροπής και αφορά τα προϊόντα που αποτελούν αντικείμενο της αίτησης εισαγωγής, δύναται να συνοδεύει την αίτηση αδειάς του με αντίγραφο της προηγούμενης αδειάς. Πάντως στην περίπτωση αυτή ο

αιτών πρέπει να μνημονεύει στην αίτηση αδειάς εισαγωγής τη συνολική αξία των εισαγωγών του οικείου προϊόντος που πραγματοποίησε κατά τη διάρκεια ενός εκάστου των ετών της περιόδου αναφοράς.

4. Το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 εφαρμόζεται, κατά περίπτωση, για τα δικαιολογητικά που έχουν συμπληρωθεί σε συνάλλαγμα.

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τις πληροφορίες τις σχετικές με τον αριθμό και το συνολικό όγκο των αιτήσεων αδειών εισαγωγής, καθώς και για τις αιτήσεις που υποβάλλονται από τους παραδοσιακούς εισαγωγείς, τον όγκο των παλαιότερων εισαγωγών που πραγματοποιήθηκαν από τους παραδοσιακούς εισαγωγείς κατά τη διάρκεια καθενός των ετών της περιόδου αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού, το αργότερο μέχρι τις 3 Μαΐου 1995 στις 17.00 ώρα Βρυξελλών.

Άρθρο 6

Το αργότερο μέχρι τις 10 Μαΐου 1995 η Επιτροπή εγκρίνει τα ποσοτικά κριτήρια βάσει των οποίων πρέπει να ικανοποιηθούν οι αιτήσεις των εισαγωγέων από τις αρμόδιες εθνικές αρχές.

Άρθρο 7

Το τμήμα της δεύτερης δόσης που αφορά τους εισαγωγείς πλην των παραδοσιακών που αναφέρεται στα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 6403 51, 6403 59 και 8527 29 χορηγείται στους εισαγωγείς πλην των παραδοσιακών που έχουν καταθέσει μια αίτηση αδειάς εισαγωγής για την πρώτη δόση των ποσοτώσεων του 1995.

Οι αιτήσεις αυτών των εισαγωγέων γίνονται δεκτές από τις αρμόδιες εθνικές αρχές μέχρι την ποσότητα που απορρέει από την εφαρμογή του συντελεστή μείωσης που αναφέρεται κατωτέρω στο ποσόν που ζήτησαν οι εισαγωγές εντός των ορίων που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2459/94:

Υποδήματα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ	6403 51 6403 59	86,32 %
Ραδιόφωνα αυτοκινήτου που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ	8527 29	87,87 %

Άρθρο 8

Οι άδειες εισαγωγής ισχύουν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1995.

Άρθρο 9

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 111 της 30. 4. 1994, σ. 100.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 297 της 18. 11. 1994, σ. 13.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Μαρτίου 1995.

Για την Επιτροπή

Leon BRITTAN

Αντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΥΨΟΣ/ΑΣΙΑΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ ΔΟΣΗΣ ΤΩΝ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΩΝ 1995

Περιγραφή των προϊόντων	Κωδικός ΣΟ	Δεύτερη δόση
Υποδήματα των κωδικών ΕΣ/ΣΟ	ex 6402 99 (*)	12 901 481 ζεύγη
	6403 51 6403 59	1 240 116 ζεύγη
	ex 6403 91 (*) ex 6403 99 (*)	4 437 463 ζεύγη
	ex 6404 11 (*)	5 591 280 ζεύγη
	6404 19 10	10 195 512 ζεύγη
Είδη για το σερβίρισμα του τραπέζιού ή την κουζίνα, από προσελάνη	6911 10	14 369 τόνοι
Είδη για το σερβίρισμα του τραπέζιού ή την κουζίνα, από κεραμευτική ύλη	6912 00	10 725 τόνοι
Γυάλινα αντικείμενα, επιτραπέζια, κ.λπ.	7013	5 960 τόνοι
Ραδιοκασετόφωνα αυτοκινήτου των κωδικών ΕΣ/ΣΟ	8527 21 8527 29	663 899 τεμάχια 211 564 τεμάχια
Παιχνίδια των κωδικών ΕΣ/ΣΟ	9503 41 9503 49 9503 90	124 165 743 Ecu 69 878 927 Ecu 281 271 189 Ecu

(*) Εξαιρούνται:

- α) τα υποδήματα που έχουν κατασκευασθεί με σκοπό την άσκηση μιας αθλητικής δραστηριότητας, και έχουν πέλμα όχι μορφοποιημένο με έγχυση, και τα οποία είναι ή μπορεί να είναι εφοδιασμένα με μυτερά καρφιά, γάντζους, λουριά, ράβδους ή παρόμοιες διατάξεις·
- β) τα υποδήματα ειδικής τεχνολογίας: των υποδημάτων τα οποία έχουν cif τιμή ανά ζεύγος όχι μικρότερη από 9 Ecu, που προορίζονται για την άσκηση αθλητικής δραστηριότητας και έχουν πέλμα χυτό σε μία ή περισσότερες στρώσεις, και όχι, μορφοποιημένο με έγχυση, κατασκευασμένο από συνθετικές ύλες που έχουν ειδικά επινοηθεί για να μετριάσουν τα χτυπήματα που οφείλονται σε κάθετες ή πλάγιες κινήσεις και τα οποία παρουσιάζουν τεχνικά χαρακτηριστικά όπως συμφή ερμητικά κλειστά μαξιλαράκια που περιέχουν είτε αέρια είτε υγρά μηχανικά μέρη που απορροφούν η εξουδετερώνουν τα χτυπήματα, είτε ύλες όπως είναι τα πολυμερή χαμηλής πυκνότητας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ ΔΟΣΗΣ ΤΩΝ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΩΝ

Περιγραφή των προϊόντων	Κωδικός ΣΟ	Μέρος προοριζόμενο για τους παραδοσιακούς εισαγωγείς	Μέρος προοριζόμενο για τους λοιπούς εισαγωγείς
Υποδήματα των κωδικών ΕΣ/ΣΟ	ex 6402 99 (*)	10 321 185 ζεύγη (80 %)	2 580 296 ζεύγη (20 %)
	6403 51 6403 59	692 093 ζεύγη (80 %)	548 023 ζεύγη (*) (20 %)
	ex 6403 91 (*) ex 6403 99 (*)	3 549 970 ζεύγη (80 %)	887 493 ζεύγη (20 %)
	ex 6404 11 (*)	4 473 024 ζεύγη (80 %)	1 118 256 ζεύγη (20 %)
	6404 19 10	8 156 410 ζεύγη (80 %)	2 039 102 ζεύγη (20 %)
Είδη για το σερβίρισμα του τραπέζιου ή την κουζίνα, από προσελάνη	6911 10	11 495 τόνοι (80 %)	2 874 τόνοι (20 %)
Είδη για το σερβίρισμα του τραπέζιου ή την κουζίνα, από κεραμεική ύλη	6912 00	8 580 τόνοι (80 %)	2 145 τόνοι (20 %)
Γυάλινα αντικείμενα, επιτραπέζια, κ.λπ.	7013	4 768 τόνοι (80 %)	1 192 τόνοι (20 %)
Ραδιοκασετόφωνα αυτοκινήτου των κωδικών ΕΣ/ΣΟ	8527 21	531 119 τεμάχια (80 %)	132 780 τεμάχια (20 %)
	8527 29	62 082 τεμάχια (50 %)	149 482 τεμάχια (50 %)
Παιχνίδια των κωδικών ΕΣ/ΣΟ	9503 41	93 124 307 Ecu	31 041 436 Ecu
	9503 49	52 409 195 Ecu	17 469 732 Ecu
	9503 90	210 953 392 Ecu (75 %)	70 317 797 Ecu (25 %)

(*) Εξαιρούνται:

α) τα υποδήματα που έχουν κατασκευασθεί με σκοπό την άσκηση μιας αθλητικής δραστηριότητας, και έχουν πέλμα όχι μορφοποιημένο με έγχυση, και τα οποία είναι ή μπορεί να είναι εφοδιασμένα με μυτερά καρφιά, γάντζους, λουριά, ράβδους ή παρόμοιες διατάξεις·

β) τα υποδήματα ειδικής τεχνολογίας: των υποδημάτων τα οποία έχουν επί τιμή ανά ζεύγος όχι λιγότερη από 9 Ecu, που προορίζονται για την άσκηση αθλητικής δραστηριότητας και έχουν πέλμα χυτό σε μία ή περισσότερες στρώσεις, και όχι, μορφοποιημένο με έγχυση, κατασκευασμένο από συνθετικές ύλες που έχουν ειδικά επινοηθεί για να μετριάσουν τα χτυπήματα που οφείλονται σε κάθετες ή πλάγιες κινήσεις και τα οποία παρουσιάζουν τεχνικά χαρακτηριστικά όπως συμφύση ερμητικά κλειστά μαξιλαράκια που περιέχουν είτε αέρια είτε υγρά μηχανικά μέρη που απορροφούν η εξουδετερώνουν τα χτυπήματα, είτε ύλες όπως είναι τα πολυμερή χαμηλής πυκνότητας.

(*) Εκ των οποίων 375 000 ζευγάρια δεν έχουν αποδοθεί κατά την πρώτη δόση 1995.

(*) Εκ των οποίων 87 400 τεμάχια δεν έχουν αποδοθεί κατά την πρώτη δόση 1995.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΜΕΓΙΣΤΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΖΗΤΗΘΕΙ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΕΙΣΑΓΩΓΕΑ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΩΝ

Περιγραφή των προϊόντων	Κωδικός ΣΟ	Μέγιστη προκαθορισμένη ποσότητα
Υποδήματα των κωδικών ΕΣ/ΣΟ	ex 6402 99 (*)	4 000 ζεύγη
	ex 6403 91 (*) ex 6403 99 (*)	4 000 ζεύγη
	ex 6404 11 (*)	4 000 ζεύγη
	6404 19 10	4 000 ζεύγη
Είδη για το σεργίρισμα του τραπεζιού ή την κουζίνα, από προσελάνη	6911 10	4 τόνοι
Είδη για το σεργίρισμα του τραπεζιού ή την κουζίνα, από κεραμευτική ύλη	6912 00	4 τόνοι
Γυάλινα αντικείμενα, επιτραπέζια, κ.λπ.	7013	3 τόνοι
Ραδιοκασετόφωνα αυτοκινήτου των κωδικών ΕΣ/ΣΟ	8527 21	4 000 τεμάχια
Παιχνίδια των κωδικών ΕΣ/ΣΟ	9503 41	30 000 Ecu
	9503 49	30 000 Ecu
	9503 90	30 000 Ecu

(*) Εξαιρούνται:

- α) τα υποδήματα που έχουν κατασκευασθεί με σκοπό την άσκηση μιας αθλητικής δραστηριότητας, και έχουν πέλμα όχι μορφοποιημένο με έγχυση, και τα οποία είναι ή μπορεί να είναι εφοδιασμένα με μυτερά καρφιά, γάντζους, λουριά, ράβδους ή παρόμοιες διατάξεις·
- β) τα υποδήματα ειδικής τεχνολογίας: των υποδημάτων τα οποία έχουν cif τιμή ανά ζεύγος όχι μικρότερη από 9 Ecu, που προορίζονται για την άσκηση αθλητικής δραστηριότητας και έχουν πέλμα χυτό σε μία ή περισσότερες στρώσεις, και όχι, μορφοποιημένο με έγχυση, κατασκευασμένο από συνθετικές ύλες που έχουν ειδικά επινοηθεί για να μετριάσουν τα χτυπήματα που οφείλονται σε κάθετες ή πλάγιες κινήσεις και τα οποία παρουσιάζουν τεχνικά χαρακτηριστικά όπως συμφωή ερμητικά κλειστά μαξιλαράκια που περιέχουν είτε αέρια είτε υγρά μηχανικά μέρη που απορροφούν η εξουδετερώνουν τα χτυπήματα, είτε ύλες όπως είναι τα πολυμερή χαμηλής πυκνότητας.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 658/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Μαρτίου 1995

περί καθορισμού των ποσών μείωσης των επιβαρύνσεων κατά την εισαγωγή βοείου κρέατος καταγωγής κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90 του Συμβουλίου της 5ης Μαρτίου 1990 περί του καθεστώτος που εφαρμόζεται σε γεωργικά προϊόντα και σε ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων καταγωγής της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) ή υπερπόντιων χωρών και εδαφών (ΥΧΕ) ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2484/94 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

Εκτιμώντας ότι μια μείωση κατά 90 % των επιβαρύνσεων κατά την εισαγωγή κρεάτων προβλέπεται από το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 715/90· ότι το ποσό της εν λόγω μείωσης πρέπει να υπολογισθεί σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 970/90 της

Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3808/92 ⁽⁴⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα ποσά μείωσης των επιβαρύνσεων κατά την εισαγωγή, στον τομέα του βοείου κρέατος, που προβλέπονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 715/90 και ισχύουν για τις εισαγωγές που θα πραγματοποιηθούν κατά το δεύτερο τρίμηνο του 1995 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Απριλίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Μαρτίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 84 της 30. 3. 1990, σ. 85.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 265 της 15. 10. 1994, σ. 3.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 99 της 19. 4. 1990, σ. 8.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 384 της 30. 12. 1992, σ. 33.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	Importe (en ecus/100 kg) Beløb (ECU/100 kg) Betrag (ECU/100 kg) Εισφορά (Ecu/100 kg) Amount (ECU/100 kg) Montant (en écus/100 kg) Importo (ECU/100 kg) Bedrag (ecu/100 kg) Montante (Em ECU/100 kg) Rahamäärä (ecua/100 kg) Belopp (i ecu/100 kg)
0102 90 05	142,839
0102 90 21	142,839
0102 90 29	142,839
0102 90 41	142,839
0102 90 49	142,839
0102 90 51	142,839
0102 90 59	142,839
0102 90 61	142,839
0102 90 69	142,839
0102 90 71	142,839
0102 90 79	142,839
0201 10 00	271,393
0201 20 20	271,393
0201 20 30	217,115
0201 20 50	325,672
0201 20 90	407,090
0201 30 00	465,655
0202 10 00	170,148
0202 20 10	170,148
0202 20 30	136,119
0202 20 50	212,684
0202 20 90	255,222
0202 30 10	212,684
0202 30 50	212,684
0202 30 90	292,654
0206 10 95	465,655
0206 29 91	292,654
0210 20 10	407,090
0210 20 90	465,655
0210 90 41	465,655
0210 90 90	465,655
1602 50 10	465,655
1602 90 61	465,655

NB: Los códigos NC, incluidas las notas a pie de página, se definen en el Reglamento (CEE) nº 2658/87 modificado.

NB: KN-koderne, herunder henvisninger til fodnoter, er fastsat i den ændrede forordning (EØF) nr. 2658/87.

NB: Die KN-Codes sowie die Verweisungen und Fußnoten sind durch die geänderte Verordnung (EWG) Nr. 2658/87 bestimmt.

NB: Οι κωδικοί της συνδυασμένης ονοματολογίας, συμπεριλαμβανομένων των υποσημειώσεων, καθορίζονται στον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87.

NB: The CN codes and the footnotes are defined in amended Regulation (EEC) No 2658/87.

NB: Les codes NC ainsi que les renvois en bas de page sont définis au règlement (CEE) nº 2658/87 modifié.

NB: I codici NC e i relativi richiami in calce sono definiti dal regolamento (CEE) n. 2658/87 modificado.

NB: GN-codes en voetnoten: zie de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 2658/87.

NB: Os códigos NC, incluindo as remissões em pé-de-página são definidos no Regulamento (CEE) nº 2658/87 alterado.

HUOM: Tuotekoodit ja niihin liittyvät alaviitteet määritellään komission asetuksessa (ETY) N:o 2658/87, sellaisena kuin se on muutettuna.

Anm: KN-numren och fotnoterna definieras i kommissionens ändrade förordning (EEG) nr 2658/87.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 659/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 28ης Μαρτίου 1995

για καθορισμό ορίων εντός των οποίων δύνανται να γίνουν αποδεκτές οι αιτήσεις που υποβλήθηκαν τον Μάρτιο του 1995 για άδειες εισαγωγής αυγών και κρέατος πουλερικών βάσει του καθεστώτος που προβλέπεται από τις ενδιάμεσες συμφωνίες, τις οποίες συνήψε η Κοινότητα με τη Δημοκρατία της Πολωνίας, τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας, την Τσεχική Δημοκρατία και τη Σλοβακική Δημοκρατία

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2699/93 της Επιτροπής⁽¹⁾ περί λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή, στους τομείς του κρέατος πουλερικών και αυγών, του καθεστώτος που προβλέπεται στις ενδιάμεσες συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας, αφενός, και της Πολωνίας, της Ουγγαρίας και της πρώην Τσεχικής και Σλοβακικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας, αφετέρου, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 481/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας:

ότι οι αιτήσεις χορηγήσεως αδειών εισαγωγής που υποβλήθηκαν για το δεύτερο τρίμηνο του 1995, αφορούν για ορισμένα προϊόντα ποσότητες ίσες ή χαμηλότερες από τις διαθέσιμες ποσότητες και συνεπώς δύνανται να ικανοποιη-

θούν πλήρως και για άλλα προϊόντα, ανώτερες από τις διαθέσιμες ποσότητες και πρέπει συνεπώς να μειωθούν κατά σταθερό ποσοστό για να υπάρξει εγγύηση δίκαιης κατανομής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αιτήσεις αδειών εισαγωγής που υποβάλλονται για την περίοδο από 1ης Απριλίου έως τις 30 Ιουνίου 1995, βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2699/93, θα γίνουν αποδεκτές σύμφωνα με όσα προβλέπονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Απριλίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Μαρτίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 245 της 1. 10. 1993, σ. 88.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 49 της 4. 3. 1995, σ. 22.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθμός ομάδας	Ποσοστό έγκρισης υποβληθεισών αιτήσεων για άδειες εισαγωγής για την περίοδο από 1ης Απριλίου έως 30 Ιουνίου 1995
1	3,13
2	17,79
4	100,00
7	2,27
8	100,00
9	12,85
10	100,00
11	—
12	4,92
14	—
15	100,00
16	—
17	—
18	—
19	9,20
21	100,00
22	—
23	100,00
24	—
25	—
26	—
27	100,00
28	100,00
30	—
31	—
32	—
33	—
34	100,00
35	—
36	—

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 660/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Μαρτίου 1995

για καθορισμό ορίων εντός των οποίων δύναται να γίνει αποδεκτή η αίτηση που υποβλήθηκε τον Μάρτιο του 1995 για άδειες εισαγωγείς αυγών και κρέατος πουλερικών θάσει του καθεστώτος που προβλέπεται από τις συμφωνίες, τις οποίες συνήψε η Κοινότητα με τη Ρουμανία και τη Βουλγαρία

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1559/94 της Επιτροπής⁽¹⁾ περί λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή, στους τομείς του κρέατος πουλερικών και αυγών, του καθεστώτος που προβλέπεται στις συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας, αφενός, και της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας, αφετέρου, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 481/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας:

ότι οι αιτήσεις χορηγήσεως αδειών εισαγωγής που υποβλήθηκαν για το δεύτερο τρίμηνο του 1995, αφορούν για ορισμένα προϊόντα ποσότητες ίσες ή χαμηλότερες από τις διαθέσιμες ποσότητες και συνεπώς δύνανται να ικανοποιηθούν πλήρως και για άλλα προϊόντα, ανώτερες από τις

διαθέσιμες ποσότητες και πρέπει συνεπώς να μειωθούν κατά σταθερό ποσοστό για να υπάρξει εγγύηση δίκαιης κατανομής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αιτήσεις αδειών εισαγωγής που υποβάλλονται για την περίοδο από 1ης Απριλίου έως τις 30 Ιουνίου 1995, θάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1559/94, θα γίνουν αποδεκτές σύμφωνα με όσα προβλέπονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Απριλίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Μαρτίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 166 της 1. 7. 1994, σ. 62.

(²) ΕΕ αριθ. L 49 της 4. 3. 1995, σ. 22.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθμός ομάδας	Ποσοστό έγκρισης υποβληθεισών αιτήσεων για άδειες εισαγωγής για την περίοδο από 1ης Απριλίου έως 30 Ιουνίου 1995
37	19,04
38	100,00
39	—
40	100,00
43	—

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 661/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Μαρτίου 1995

για καθορισμό των τιμών ανασχέσεως και των εισφορών στον τομέα του κρέατος πουλερικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του κρέατος πουλερικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 3 και το άρθρο 7 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι οι τιμές ανασχέσεως και οι εισφορές για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75 πρέπει να καθορίζονται εκ των προτέρων για κάθε τρίμηνο σύμφωνα με τις μεθόδους υπολογισμού που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2778/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί καθορισμού των κανόνων για τον υπολογισμό της εισφοράς και της τιμής ανασχέσεως στον τομέα του κρέατος πουλερικών⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3714/92⁽³⁾.

ότι, εφόσον οι τιμές ανασχέσεως και οι εισφορές στον τομέα του κρέατος πουλερικών καθορίστηκαν τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3338/94 της Επιτροπής⁽⁴⁾, για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Μαρτίου 1995, πρέπει να καθορισθούν εκ νέου για την περίοδο από 1ης Απριλίου έως 30 Ιουνίου 1995· ότι ο καθορισμός αυτός πρέπει, βασικά, να υπολογιστεί με βάση τις τιμές των κτηνοτροφικών σιτηρών για την περίοδο από 1ης Οκτωβρίου έως 28 Φεβρουαρίου 1995·

ότι, κατά τον καθορισμό των τιμών ανασχέσεως που ισχύουν από την 1η Οκτωβρίου, 1η Ιανουαρίου και 1η Απριλίου, πρέπει να ληφθεί υπόψη η εξέλιξη των τιμών των κτηνοτροφικών σιτηρών στη διεθνή αγορά μόνον όταν η τιμή της ποσότητας των κτηνοτροφικών σιτηρών εμφανίζει ελάχιστη μεταβολή σε σχέση με εκείνη που χρησιμοποιήθηκε για τον υπολογισμό της τιμής ανασχέσεως του προηγούμενου τριμήνου· ότι αυτή η ελάχιστη μεταβολή καθορίστηκε σε 3% από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2778/75·

ότι η τιμή της ποσότητας κτηνοτροφικών σιτηρών που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή κρέατος πουλερικών

αποκλίνει κατά 3% από εκείνη που έχει ληφθεί υπόψη για το προηγούμενο τρίμηνο· ότι πρέπει, επομένως, να ληφθεί υπόψη η εξέλιξη αυτή κατά τον καθορισμό των τιμών ανασχέσεως για την περίοδο από 1ης Απριλίου ως 30 Ιουνίου 1995·

ότι, κατά τον καθορισμό των εισφορών που ισχύουν από την 1η Οκτωβρίου, 1η Ιανουαρίου και 1η Απριλίου, πρέπει να ληφθεί υπόψη η εξέλιξη των τιμών των κτηνοτροφικών σιτηρών στη διεθνή αγορά μόνον όταν συγχρόνως καθορίζεται νέα τιμή ανασχέσεως·

ότι έχει καθοριστεί νέα τιμή ανασχέσεως· ότι για το λόγο αυτόν είναι αναγκαίο να καθορισθούν οι εισφορές αφού ληφθεί υπόψη η εξέλιξη των τιμών των κτηνοτροφικών σιτηρών·

ότι με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90 του Συμβουλίου⁽⁵⁾ για το καθεστώς που εφαρμόζεται στα γεωργικά προϊόντα και σε ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (κράτη ΑΚΕ), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2484/94⁽⁶⁾, καθιερώθηκαν ειδικά καθεστώτα κατά την εισαγωγή που περιλαμβάνουν μείωση κατά 50% των εισφορών στα πλαίσια των ποσών που καθορίστηκαν ή των επισήμων ποσοστώσεων, μεταξύ άλλων για ορισμένα προϊόντα του τομέα του κρέατος πουλερικών·

ότι με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3833/90 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1990 περί εφαρμογής γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων για το έτος 1991 σε ορισμένα γεωργικά προϊόντα που κατάγονται από αναπτυσσόμενες χώρες⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3282/94⁽⁸⁾, ανεστάλησαν μερικώς ή ολικώς οι δασμοί του κοινού δασμολογίου μεταξύ άλλων για ορισμένα προϊόντα του τομέα του κρέατος πουλερικών·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1991 σχετικά με τη σύνδεση των υπερπόντιων χωρών και εδαφών με την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα⁽⁹⁾, δεν εφαρμόζονται εισφορές κατά την εισαγωγή προϊόντων καταγωγής υπερπόντιων χωρών και εδαφών·

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 77.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 84.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 378 της 23. 12. 1992, σ. 23.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 350 της 31. 12. 1994, σ. 73.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 84 της 30. 3. 1990, σ. 85.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 265 της 15. 10. 1994, σ. 3.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 370 της 31. 12. 1990, σ. 86.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 348 της 31. 12. 1994.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 263 της 19. 9. 1991, σ. 1.

ότι οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 3491/93⁽¹⁾, και (ΕΚ) αριθ. 3492/93 του Συμβουλίου⁽²⁾ της 13ης Δεκεμβρίου 1993, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ευρωπαϊκής συμφωνίας περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, και της Δημοκρατίας της Πολωνίας, αφετέρου, και τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 520/92 του Συμβουλίου της 27ης Φεβρουαρίου 1992 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο και εμπορικά θέματα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυδα, αφενός, και της Τσεχικής και Σλοβακικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας, αφετέρου⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2235/93⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 1, καθιέρωσαν σύστημα μειώσεως των εισφορών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων· ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2699/93 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 481/95⁽⁶⁾, καθόρισε τις λεπτομέρειες εφαρμογής στον τομέα του κρέατος πουλερικών του καθεστώτος που προβλέπεται στις συμφωνίες αυτές·

ότι οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 3641/93⁽⁷⁾ και (ΕΚ) αριθ. 3642/93⁽⁸⁾ του Συμβουλίου σχετικοί με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο και εμπορικά θέματα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυδα, αφενός, και τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας, αφετέρου· ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1559/94 της Επιτροπής⁽⁹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 481/95, καθόρισε τις λεπτομέρειες εφαρμογής στον τομέα του κρέατος πουλερικών του καθεστώτος που προβλέπεται στις συμφωνίες αυτές·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 774/94 του Συμβουλίου⁽¹⁰⁾ άνοιξε τις κοινοτικές δασμολογικές ποσοστάσεις που αφορούν ορισμένα αγροτικά προϊόντα και καθόρισε τις

εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή αυτών των προϊόντων· ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1431/94 της Επιτροπής⁽¹¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 406/95⁽¹²⁾, καθόρισε τις λεπτομέρειες εφαρμογής που διέπουν το καθεστώς εισαγωγής το προβλεπόμενο από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 774/94 για το κρέας πουλερικών·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Κρέατος Πουλερικών και Αυγών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι εισφορές που προβλέπονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75 και οι τιμές ανασχέσεως που προβλέπονται στο άρθρο 7 του κανονισμού αυτού, για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του ίδιου κανονισμού, καθορίζονται στα ποσά που καθορίζονται στο παράρτημα.

2. Για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0207 31, 0207 39 90, 0207 50, 0210 90 71, 0210 90 79, 1501 00 90, 1602 31, 1602 39 19, 1602 39 30 και 1602 39 90, για τα οποία οι δασμοί έχουν παγιοποιηθεί στα πλαίσια της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (GATT), οι εισφορές περιορίζονται στο ποσό που προκύπτει από αυτή την παγιοποίηση.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Απριλίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Μαρτίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 319 της 21. 12. 1993, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 319 της 21. 12. 1993, σ. 4.

(3) ΕΕ αριθ. L 56 της 29. 2. 1992, σ. 9.

(4) ΕΕ αριθ. L 200 της 10. 8. 1993, σ. 5.

(5) ΕΕ αριθ. L 245 της 1. 10. 1993, σ. 88.

(6) ΕΕ αριθ. L 49 της 4. 3. 1995, σ. 22.

(7) ΕΕ αριθ. L 333 της 31. 12. 1993, σ. 16.

(8) ΕΕ αριθ. L 333 της 31. 12. 1993, σ. 17.

(9) ΕΕ αριθ. L 166 της 1. 7. 1994, σ. 62.

(10) ΕΕ αριθ. L 91 της 8. 4. 1994, σ. 1.

(11) ΕΕ αριθ. L 156 της 23. 6. 1994, σ. 9.

(12) ΕΕ αριθ. L 44 της 28. 2. 1995, σ. 10.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 περί καθορισμού των τιμών ανασχέσεως και των εισφορών στον τομέα του κρέατος πουλερικών ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Κωδικός ΣΟ	Τιμή ανασχέσεως	Ποσό των εισφορών	Συμβατικός δασμός παγιοποιημένος
	Ecu/100άδα	Ecu/100άδα	%
0105 11 11	27,03	5,724	—
0105 11 19	27,03	5,724	—
0105 11 91	27,03	5,724	—
0105 11 99	27,03	5,724	—
0105 19 10	119,77	19,60	—
0105 19 90	27,03	5,724	—
	Ecu/100 kg	Ecu/100 kg	
0105 91 00	93,56	23,14 ^(*)	—
0105 99 10	105,85	34,55	—
0105 99 20	136,99	35,32 ^(*)	—
0105 99 30	124,31	27,05 ^(*)	—
0105 99 50	143,96	36,90	—
0207 10 11	117,54	29,08 ^(*)	—
0207 10 15	133,66	33,06 ^(*)	—
0207 10 19	145,63	36,02 ^(*) ^(?)	—
0207 10 31	177,59	38,64 ^(*)	—
0207 10 39	194,66	42,35 ^(*)	—
0207 10 51	124,53	40,64 ^(*) ^(?)	—
0207 10 55	151,22	49,36 ^(*) ^(?)	—
0207 10 59	168,02	54,85 ^(*) ^(?)	—
0207 10 71	195,70	50,46 ^(*) ^(?)	—
0207 10 79	184,76	53,13 ^(*) ^(?)	—
0207 10 90	205,66	52,72	—
0207 21 10	133,65	33,06 ^(*) ^(?)	—
0207 21 90	145,62	36,02 ^(*) ^(?)	—
0207 22 10	177,59	38,64 ^(*)	—
0207 22 90	194,67	42,35 ^(*)	—
0207 23 11	151,22	49,36 ^(*) ^(?)	—
0207 23 19	168,02	54,85 ^(*) ^(?)	—
0207 23 51	195,71	50,46 ^(*) ^(?)	—
0207 23 59	184,77	53,13 ^(*) ^(?)	—
0207 23 90	205,67	52,72	—
0207 31 10	1 957,01	504,62	3 ^(?)
0207 31 90	1 957,01	504,62	3 ^(?)
0207 39 11	343,37	94,61 ^(*)	—
0207 39 13	160,19	39,62 ^(*)	—
0207 39 15	110,87	29,50 ^(*)	—
0207 39 17	76,76	20,42 ^(*)	—
0207 39 21	220,54	54,55 ^(*)	—
0207 39 23	207,17	51,25 ^(*)	—

Κωδικός ΣΟ	Τιμή ανασχέσεως	Ποσό των εισφορών	Συμβατικός δασμός παγιωποιημένος
	Ecu/100 kg	Ecu/100 kg	%
0207 39 25	341,15	90,76	—
0207 39 27	76,76	20,42 (*)	—
0207 39 31	372,94	81,14 (*)	—
0207 39 33	214,13	46,58 (*)	—
0207 39 35	110,87	29,50 (*)	—
0207 39 37	76,76	20,42 (*)	—
0207 39 41	284,14	61,82 (*)	—
0207 39 43	133,19	28,98 (*)	—
0207 39 45	239,74	52,16 (*)	—
0207 39 47	341,15	90,76 (*)	—
0207 39 51	76,76	20,42 (*)	—
0207 39 53	388,00	111,57 (*) (*)	—
0207 39 55	343,37	94,61 (*) (*)	—
0207 39 57	184,83	60,33	—
0207 39 61	203,24	58,44 (*) (*)	—
0207 39 63	226,23	57,99	—
0207 39 65	110,87	29,50 (*) (*)	—
0207 39 67	76,76	20,42 (*) (*)	—
0207 39 71	277,14	79,70 (*) (*)	—
0207 39 73	220,54	54,55 (*) (*)	—
0207 39 75	267,90	77,04 (*) (*)	—
0207 39 77	207,17	51,25 (*) (*)	—
0207 39 81	235,18	71,75 (*) (*)	—
0207 39 83	341,15	90,76	—
0207 39 85	76,76	20,42 (*) (*)	—
0207 39 90	196,16	52,18	10
0207 41 10	343,37	94,61 (*) (?)	—
0207 41 11	160,19	39,62 (*)	—
0207 41 21	110,87	29,50 (*)	—
0207 41 31	76,76	20,42 (*)	—
0207 41 41	220,54	54,55 (*) (?)	—
0207 41 51	207,17	51,25 (*) (*)	—
0207 41 71	341,15	90,76 (*) (*) (?)	—
0207 41 90	76,76	20,42 (*) (*)	—
0207 42 10	372,94	81,14 (*) (?)	—
0207 42 11	214,13	46,58 (*) (?)	—
0207 42 21	110,87	29,50 (*)	—
0207 42 31	76,76	20,42 (*)	—
0207 42 41	284,14	61,82 (*)	—
0207 42 51	133,19	28,98 (*)	—
0207 42 59	239,74	52,16 (*)	—
0207 42 71	341,15	90,76 (*) (?)	—
0207 42 90	76,76	20,42	—
0207 43 11	388,00	111,57 (*) (*)	—

Κωδικός ΣΟ	Τιμή ανασέσεως	Ποσό των εισφορών	Συμβατικός δασμός παγιοποιημένος
	Ecu/100 kg	Ecu/100 kg	%
0207 43 15	343,37	94,61 (*) (2)	—
0207 43 21	184,83	60,33	—
0207 43 23	203,24	58,44 (*) (2)	—
0207 43 25	226,23	57,99	—
0207 43 31	110,87	29,50 (*) (2)	—
0207 43 41	76,76	20,42 (*) (2)	—
0207 43 51	277,14	79,70 (*) (2)	—
0207 43 53	220,54	54,55 (*) (2)	—
0207 43 61	267,90	77,04 (*) (2)	—
0207 43 63	207,17	51,25 (*) (2)	—
0207 43 71	235,18	71,75 (*) (2)	—
0207 43 81	341,15	90,76	—
0207 43 90	76,76	20,42 (*) (2)	—
0207 50 10	1 957,01	504,62	3 (2)
0207 50 90	196,16	52,18	10
0209 00 90	170,57	45,38	—
0210 90 71	1 957,01	504,62	3
0210 90 79	196,16	52,18	10
1501 00 90	204,69	54,45	18
1602 31 11	355,18	77,28	17 (2)
1602 31 19	375,26	99,83	17
1602 31 30	204,69	54,45	17
1602 31 90	119,40	31,76	17
1602 39 11	337,64	94,14	—
1602 39 19	375,26	99,83	17 (2)
1602 39 30	204,69	54,45	17
1602 39 90	119,40	31,76	17

(1) Για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0207, 16 02 31 και 16 02 39, που κατάγονται από τις χώρες ΑΚΕ και περιλαμβάνονται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 715/90, η εισφορά μειώνεται κατά 50 % εντός των ορίων των ποσοστάσεων που αναφέρονται στον εν λόγω κανονισμό.

(2) Οι δασμοί του κοινού δασμολογίου, για τα προϊόντα που υπάγονται στον κώδικα αυτό και εισάγονται στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1798/94 του Συμβουλίου, περιορίζονται στους όρους που προβλέπονται στον εν λόγω κανονισμό.

(3) Για τα προϊόντα αυτά που εισάγονται στα πλαίσια των προσωρινών συμφωνιών που συνήφθησαν με την Ουγγαρία, την Πολωνία, την Τσεχική Δημοκρατία, τη Σλοβακική Δημοκρατία, τη Ρουμανία και τη Βουλγαρία ή που κατάγονται από αναπτυσσόμενες χώρες και περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3833/90, αναστέλλονται οι δασμοί του κοινού δασμολογίου και δεν εισπράττεται εισφορά.

(4) Τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό αυτό και εισάγονται, στα πλαίσια των προσωρινών συμφωνιών που συνήφθησαν μεταξύ της Πολωνίας, της Ουγγαρίας, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Σλοβακικής Δημοκρατίας και της Κοινότητας και για τα οποία υποβάλλεται ένα πιστοποιητικό EUR 1, που εκδίδεται με τους όρους που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2699/93, υπάγονται στις εισφορές που περιλαμβάνονται στο παράρτημα του εν λόγω κανονισμού.

(5) Τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό αυτό και εισάγονται, στα πλαίσια των προσωρινών συμφωνιών που συνήφθησαν μεταξύ της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας και της Κοινότητας και για τα οποία υποβάλλεται ένα πιστοποιητικό EUR 1, που εκδίδεται με τους όρους που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1559/94, υπάγονται στις εισφορές που περιλαμβάνονται στο παράρτημα του εν λόγω κανονισμού.

(6) Δεν εφαρμόζεται εισφορά στα προϊόντα καταγωγής ΥΧΕ σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ.

(7) Η εισφορά για τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό αυτό και εισάγονται στα πλαίσια των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 774/94 του Συμβουλίου και (ΕΚ) αριθ. 1431/94 της Επιτροπής περιορίζεται στους όρους που προβλέπονται στον εν λόγω κανονισμό.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 662/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Μαρτίου 1995

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1078/94 και για έναρξη διαρκούς διαγωνισμού για εξαγωγή 1 800 000 τόνων μαλακού αρτοποιήσιμου σίτου που έχει στη διάθεσή του ο γερμανικός οργανισμός παρέμβασης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 της Επιτροπής⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 120/94⁽³⁾, καθορίζει τις διαδικασίες και τους όρους πώλησεως των σιτηρών κατέχουν οι οργανισμοί παρέμβασης·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1078/94 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 490/95⁽⁵⁾, άνοιξε διαρκή διαγωνισμό για την εξαγωγή 1 500 000 τόνων μαλακού αρτοποιήσιμου σίτου που έχει στη διάθεσή του ο γερμανικός οργανισμός παρέμβασης· ότι η Γερμανία, με την κοινοποίησή της στις 9 Μαρτίου 1995, ενημέρωσε την Επιτροπή για την πρόθεση του οργανισμού παρέμβασής της να αυξήσει κατά 300 000 τόνους την ποσότητα που τέθηκε σε διαρκή διαγωνισμό για εξαγωγή· ότι πρέπει να ανέλθει σε 1 800 000 τόνους η συνολική ποσότητα του μαλακού αρτοποιήσιμου σίτου που τέθηκε σε διαρκή διαγωνισμό για εξαγωγή και έχει στη διάθεσή του ο γερμανικός οργανισμός παρέμβασης·

ότι, λαμβάνοντας υπόψη την αύξηση των ποσοτήτων που έχουν τεθεί σε διαγωνισμό, θεωρείται αναγκαίο να γίνουν τροποποιήσεις στον πίνακα των περιοχών και των ποσοτή-

των που έχουν αποθεματοποιηθεί· ότι πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί κυρίως το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1078/94·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1078/94 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

1. Ο διαγωνισμός αφορά μέγιστη ποσότητα 1 800 000 τόνων μαλακού αρτοποιήσιμου σίτου για εξαγωγή προς όλες τις τρίτες χώρες.

2. Στο παράρτημα Ι αναφέρονται οι περιοχές στις οποίες είναι αποθηκευμένοι 1 800 000 τόνοι μαλακού αρτοποιήσιμου σίτου.»

Άρθρο 2

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1078/94 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Μαρτίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.

(²) ΕΕ αριθ. L 191 της 31. 7. 1993, σ. 76.

(³) ΕΕ αριθ. L 21 της 26. 1. 1994, σ. 1.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 120 της 11. 5. 1994, σ. 12.

(⁵) ΕΕ αριθ. L 49 της 4. 3. 1995, σ. 48.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

(τόνοι)

Τόπος αποθήκευσης	Ποσότητα
Schleswig-Holstein/Hamburg/ Niedersachsen/Bremen/ Nordrhein-Westfalen	969 117
Hessen/Rheinland-Pfalz/ Baden-Württemberg/Saarland/Bayern	225 783
Berlin/Brandenburg/ Mecklenburg-Vorpommern	186 991
Sachsen/Sachsen-Anhalt/Thüringen	417 953»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 663/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 28ης Μαρτίου 1995****για καθορισμό των τιμών ανασχέσεως και των εισφορών στον τομέα των αυγών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των αυγών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 3 και το άρθρο 7 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι οι τιμές ανασχέσεως και οι εισφορές για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 πρέπει να καθορίζονται εκ των προτέρων για κάθε τρίμηνο, σύμφωνα με τις μεθόδους υπολογισμού που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2773/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί καθορισμού των κανόνων για τον υπολογισμό των εισφορών και των τιμών ανασχέσεως στον τομέα των αυγών⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4155/87⁽³⁾.

ότι, εφόσον οι τιμές ανασχέσεως και οι εισφορές στον τομέα των αυγών καθορίστηκαν τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3053/94 της Επιτροπής⁽⁴⁾, για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως τις 31 Μαρτίου 1995, πρέπει αυτές να καθορισθούν εκ νέου για την περίοδο από 1ης Απριλίου έως τις 30 Ιουνίου 1995· ότι ο καθορισμός αυτός πρέπει, βασικά, να υπολογιστεί με βάση τις τιμές των κτηνοτροφικών σιτηρών για την περίοδο από 1ης Οκτωβρίου 1994 έως τις 28 Φεβρουαρίου 1995·

ότι, κατά τον καθορισμό των τιμών ανασχέσεως που ισχύουν από την 1η Οκτωβρίου, 1η Ιανουαρίου και 1η Απριλίου, πρέπει να ληφθεί υπόψη η εξέλιξη των τιμών των κτηνοτροφικών σιτηρών στη διεθνή αγορά μόνο όταν η τιμή της ποσότητας των κτηνοτροφικών σιτηρών εμφανίζει ελάχιστη μεταβολή σε σχέση με εκείνη που χρησιμοποιήθηκε για τον υπολογισμό της τιμής ανασχέσεως του προηγούμενου τριμήνου· ότι αυτή η ελάχιστη μεταβολή καθορίστηκε σε 3% από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2773/75·

ότι η τιμή της ποσότητας των κτηνοτροφικών σιτηρών αποκλίνει περισσότερο από 3% από εκείνη η οποία χρησιμοποιήθηκε για το προηγούμενο τρίμηνο· ότι πρέπει, επομένως, να υπολογισθεί η εξέλιξη αυτή για τον καθορισμό των τιμών ανασχέσεως για την περίοδο από 1ης Απριλίου έως τις 30 Ιουνίου 1995·

ότι κατά τον καθορισμό των εισφορών που ισχύουν από 1η Οκτωβρίου, 1η Ιανουαρίου και 1η Απριλίου πρέπει να

ληφθεί υπόψη η εξέλιξη των τιμών των κτηνοτροφικών σιτηρών στη διεθνή αγορά μόνο όταν συγχρόνως καθορίζεται νέα τιμή ανασχέσεως·

ότι καθορίστηκαν νέες τιμές ανασχέσεως· ότι, για το λόγο αυτό, είναι αναγκαίο να καθοριστούν οι εισφορές αφού ληφθεί υπόψη η εξέλιξη των τιμών των κτηνοτροφικών σιτηρών·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1991 σχετικά με τη σύνδεση των υπερπόντιων χωρών και εδαφών με την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα⁽⁵⁾, δεν εφαρμόζονται εισφορές κατά την εισαγωγή προϊόντων καταγωγής υπερπόντιων χωρών και εδαφών·

ότι οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 3491/93⁽⁶⁾, και (ΕΚ) αριθ. 3492/93 του Συμβουλίου⁽⁷⁾ σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ευρωπαϊκής συμφωνίας περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, και της Δημοκρατίας της Πολωνίας, αφετέρου, και τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 520/92 του Συμβουλίου της 27ης Φεβρουαρίου 1992 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο και εμπορικά θέματα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, αφενός, και της Τσεχικής και Σλοβακικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας, αφετέρου⁽⁸⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2235/93⁽⁹⁾, και ιδίως το άρθρο 1, καθιέρωσαν σύστημα μείωσης των εισφορών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων· ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2699/93 της Επιτροπής⁽¹⁰⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 481/95⁽¹¹⁾ καθόρισε τις λεπτομέρειες εφαρμογής στον τομέα των αυγών του συστήματος που προβλέπεται στις συμφωνίες αυτές·

ότι οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 3641/93⁽¹²⁾ και (ΕΚ) αριθ. 3642/93⁽¹³⁾ του Συμβουλίου σχετικοί με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο και εμπορικά θέματα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, αφενός, και τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας, αφετέρου· ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1559/94 της Επιτροπής⁽¹⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 481/95, καθόρισε τις λεπτομέρειες εφαρμογής στον τομέα των αυγών του καθεστώτος που προβλέπεται στις συμφωνίες αυτές·

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 263 της 19. 9. 1991, σ. 1.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 319 της 21. 12. 1993, σ. 1.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 319 της 21. 12. 1993, σ. 4.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 56 της 29. 2. 1992, σ. 9.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 200 της 10. 8. 1993, σ. 5.⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 245 της 1. 10. 1993, σ. 88.⁽¹¹⁾ ΕΕ αριθ. L 49 της 4. 3. 1995, σ. 22.⁽¹²⁾ ΕΕ αριθ. L 333 της 31. 12. 1993, σ. 16.⁽¹³⁾ ΕΕ αριθ. L 333 της 31. 12. 1993, σ. 17.⁽¹⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 166 της 1. 7. 1994, σ. 62.⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 49.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 64.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 392 της 31. 12. 1987, σ. 29.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 323 της 16. 12. 1994, σ. 4.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Κρέατος Πουλερικών και Αυγών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές που προβλέπονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 και οι τιμές ανασχέσεως που προβλέπονται στο άρθρο 7 του ίδιου κανονισμού, για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού, καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Απριλίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Μαρτίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 για καθορισμό των τιμών ανασχέσεως και των εισφορών στον τομέα των αυγών^(?)

Κωδικός ΣΟ	Τιμή ανασχέσεως	Ποσό των εισφορών
	Ecu/100άδα	Ecu/100άδα
0407 00 11	62,26	12,36 ⁽¹⁾
0407 00 19	13,21	3,659 ⁽¹⁾
	Ecu/100 kg	Ecu/100 kg
0407 00 30	100,42	31,21 ⁽¹⁾
0408 11 80	488,45	146,08 ⁽¹⁾
0408 19 81	220,92	63,68 ⁽¹⁾
0408 19 89	235,40	68,05 ⁽¹⁾
0408 91 80	409,93	141,09 ^{(1)(?)}
0408 99 80	108,62	36,21 ^{(1)(?)}

⁽¹⁾ Τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό αυτό και εισάγονται, στα πλαίσια των συμφωνιών που συνήφθησαν μεταξύ της Πολωνίας, και της Ουγγαρίας, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Σλοβακικής Δημοκρατίας, και της Κοινότητας και για τα οποία υποβάλλεται ένα πιστοποιητικό EUR 1, που εκδίδεται με τους όρους που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2699/93, υπάγονται στις εισφορές που περιλαμβάνονται στο παράρτημα του εν λόγω κανονισμού.

⁽²⁾ Τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό αυτό και εισάγονται στα πλαίσια των συμφωνιών που συνήφθησαν μεταξύ της Ρουμανίας και της Βουλγαρίας και της Κοινότητας και για τα οποία υποβάλλεται ένα πιστοποιητικό EUR 1, που εκδίδεται με τους όρους που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 374/94, υπάγονται στις εισφορές που περιλαμβάνονται στο παράρτημα του εν λόγω κανονισμού.

^(?) Δεν εφαρμόζεται εισφορά στα προϊόντα καταγωγής ΥΧΕ σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 664/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Μαρτίου 1995

περί καταργήσεως της εξισωτικής εισφοράς και επαναφοράς του προτιμησιακού δασμού κατά την εισαγωγή αχλαδιών καταγωγής Ελβετίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1972 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας και από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3290/94⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 624/95 της Επιτροπής⁽³⁾, καθιέρωσε εξισωτική εισφορά κατά την εισαγωγή αχλαδιών καταγωγής Ελβετίας και ανέστειλε τον προτιμησιακό δασμό στην εισαγωγή αυτών των προϊόντων·

ότι η παρούσα εξέλιξη των τιμών των προϊόντων αυτών καταγωγής Ελβετίας, οι οποίες διαπιστώνονται στις αντιπροσωπευτικές αγορές που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2118/74 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε

από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 249/93⁽⁵⁾, και οι οποίες καταγράφονται ή υπολογίζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 του εν λόγω κανονισμού, επιτρέπει να διαπιστωθεί ότι οι τιμές εισόδου δύο συνεχών ημερών αγοράς ευρίσκονται σε επίπεδο τουλάχιστον ίσο με τις τιμές αναγωγής· ότι, ως εκ τούτου, πληρούνται οι όροι που προβλέπονται στο άρθρο 26 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 για την κατάργηση της εξισωτικής εισφοράς κατά την εισαγωγή των προϊόντων αυτών καταγωγής Ελβετίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 624/95 καταργείται.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 29 Μαρτίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Μαρτίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 118 της 20. 5. 1972, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 349 της 31. 12. 1994, σ. 105.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 65 της 23. 3. 1995, σ. 23.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 220 της 10. 8. 1974, σ. 20.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 28 της 5. 2. 1993, σ. 45.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 665/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Μαρτίου 1995

**για καθορισμό των τιμών ανασχέσεως και των επιβαρύνσεων κατά την εισαγωγή για την
ωαλδουμίνη και γαλακταλδουμίνη**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2783/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί του κοινού καθεστώτος συναλλαγών για την ωαλδουμίνη και γαλακταλδουμίνη⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4001/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2 και το άρθρο 5 παράγραφος 5 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

ότι οι τιμές ανασχέσεως και οι επιβαρύνσεις κατά την εισαγωγή για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2783/75 πρέπει να καθορίζονται εκ των προτέρων για κάθε τρίμηνο, σύμφωνα με τις μεθόδους υπολογισμού που ορίζονται στον κανονισμό αριθ. 200/64/ΕΟΚ⁽³⁾.

ότι, εφόσον οι τιμές ανασχέσεως και οι επιβαρύνσεις κατά την εισαγωγή για την ωαλδουμίνη και γαλακταλδουμίνη καθορίστηκαν τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3054/94 της Επιτροπής⁽⁴⁾ για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Μαρτίου 1995, πρέπει να καθορισθούν εκ νέου για την περίοδο από 1ης Απριλίου έως 30 Ιουνίου 1995 ότι ο καθορισμός αυτός πρέπει να πραγματοποιηθεί με βάση την τιμή ανασχέσεως και την εισφορά που ισχύουν για τα αυγά με κέλυφος για την ίδια περίοδο.

ότι αυτή η τιμή ανασχέσεως και η εισφορά αυτή έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 663/95 της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 περί καθορισμού των

τιμών ανασχέσεως και των εισφορών στον τομέα των αυγών⁽⁵⁾.

ότι οι τιμές ανασχέσεως και η εισφορά που ισχύουν για τα αυγά με κέλυφος τροποποιήθηκαν από τον εν λόγω κανονισμό· ότι, γι' αυτόν τό λόγο είναι αναγκαίο να τροποποιηθούν επίσης οι τιμές ανασχέσεως και οι επιβαρύνσεις κατά την εισαγωγή για την ωαλδουμίνη και γαλακταλδουμίνη που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3054/94.

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1991 σχετικά με τη σύνδεση των υπερπόντιων χωρών και εδαφών με την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα⁽⁶⁾, δεν εφαρμόζονται εισφορές κατά την εισαγωγή προϊόντων καταγωγής υπερπόντιων χωρών και εδαφών.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Κρέατος Πουλερικών και Αυγών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιβαρύνσεις κατά την εισαγωγή που προβλέπονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2783/75 και οι τιμές ανασχέσεως που προβλέπονται στο άρθρο 5 του εν λόγω κανονισμού για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του ίδιου κανονισμού καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Απριλίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Μαρτίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 104.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 377 της 31. 12. 1987, σ. 44.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. 134 της 30. 6. 1967, σ. 2834/67.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 323 της 16. 12. 1994, σ. 6.

⁽⁵⁾ Βλέπε σελίδα 33 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 263 της 19. 9. 1991, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 για καθορισμό των τιμών ανασχέσεως και των επιβαρύνσεων κατά την εισαγωγή για την ωοαλβουμίνη και γαλακτοαλβουμίνη⁽¹⁾

Κωδικός ΣΟ	Τιμή ανασχέσεως	Ποσό των επιβαρύνσεων κατά την εισαγωγή
	Ecu/100 kg	Ecu/100 kg
3502 10 91	469,38	126,73
3502 10 99	62,91	17,17
3502 90 51	469,38	126,73
3502 90 59	62,91	17,17

⁽¹⁾ Δεν εφαρμόζεται εισφορά στα προϊόντα καταγωγής ΥΧΕ σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 666/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Μαρτίου 1995

για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής της 21ης Δεκεμβρίου 1994 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 553/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις ισοτιμίες που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τελευταία τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94 σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του κύκλου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή

τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του·

ότι, σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 29 Μαρτίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Μαρτίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 337 της 24. 12. 1994, σ. 66.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 56 της 14. 3. 1995, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε Ecu/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 15	052	94,4
	204	87,3
	212	95,9
	624	171,3
	999	112,2
0707 00 15	052	100,7
	053	166,9
	068	73,4
	204	51,1
	624	207,3
	999	119,9
0709 90 73	052	129,7
	204	89,4
	624	196,3
	999	138,5

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3079/94 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 325 της 17. 12. 1994, σ. 17). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 667/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 28ης Μαρτίου 1995
για καθορισμό του ποσού της ενισχύσεως για τον δάμβακα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ελλάδας, και ιδίως τις παραγράφους 3 και 10 του πρωτοκόλλου 4 περί του δάμβακος, όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το πρωτόκολλο 14 που επισυνάπτεται σ' αυτή, και τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4006/87 της Επιτροπής⁽¹⁾,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2169/81 του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1981 περί καθορισμού των γενικών κανόνων του καθεστώτος ενισχύσεως του δάμβακος⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1554/93⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι το ποσό της ενισχύσεως, που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2169/81, έχει καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 195/95 της

Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 615/95⁽⁵⁾.

ότι η εφαρμογή των κανόνων και κριτηρίων που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 195/95 στα στοιχεία που διαθέτει προς το παρόν η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση του ποσού της ενισχύσεως που ισχύει σήμερα όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το ποσό της ενισχύσεως για το σύσπορο δαμβάκι, που αναφέρεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2169/81 καθορίζεται σε 49,393 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 29 Μαρτίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Μαρτίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 377 της 31. 12. 1987, σ. 49.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 211 της 31. 7. 1981, σ. 2.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 154 της 25. 6. 1993, σ. 23.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 24 της 1. 2. 1995, σ. 109.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 64 της 22. 3. 1995, σ. 13.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 668/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Μαρτίου 1995

για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 283/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 8,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις τιμές μετατροπής που εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1957/94 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 655/95⁽⁶⁾.

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1957/94 της

Επιτροπής στα στοιχεία που διαθέτει η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν σήμερα σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού·

ότι, για να μπορέσει να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, πρέπει να χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό τους η αντιπροσωπευτική τιμή της αγοράς που έχει διαπιστωθεί κατά την περίοδο αναφοράς της 27ης Μαρτίου 1995, όσον αφορά τα κυμαινόμενα νομίσματα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή, που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, για την ακατέργαστη ζάχαρη αντιπροσωπευτικού ποιοτικού τύπου και για τη λευκή ζάχαρη, καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 29 Μαρτίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Μαρτίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

(2) ΕΕ αριθ. L 34 της 14. 2. 1995, σ. 3.

(3) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.

(4) ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.

(5) ΕΕ αριθ. L 198 της 30. 7. 1994, σ. 88.

(6) ΕΕ αριθ. L 68 της 28. 3. 1995, σ. 27.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

(Ecu/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Εισφορά ⁽¹⁾
1701 11 10	37,60 ⁽¹⁾
1701 11 90	37,60 ⁽¹⁾
1701 12 10	37,60 ⁽¹⁾
1701 12 90	37,60 ⁽¹⁾
1701 91 00	46,91
1701 99 10	46,91
1701 99 90	46,91 ⁽²⁾

(¹) Το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 ή 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 837/68 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 151 της 30. 6. 1968, σ. 42) όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1428/78 (ΕΕ αριθ. L 171 της 28. 6. 1978, σ. 34).

(²) Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 16 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, το ποσό αυτό εφαρμόζεται επίσης στη ζάχαρη που έχει ληφθεί από λευκή ζάχαρη και ακατέργαστη ζάχαρη και στην οποία έχουν προστεθεί ουσίες εκτός των αρωματικών ή των χρωστικών.

(³) Δεν εφαρμόζονται εισφορές κατά την εισαγωγή προϊόντων καταγωγής των ΥΧΕ σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 669/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Μαρτίου 1995

για καθορισμό των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 4,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις τιμές μετατροπής που εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽³⁾,

Εκτιμώντας:

ότι οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές για τα σιτηρά και τη βύνη έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1938/94 της Επιτροπής⁽⁴⁾ και όλους τους μεταγενέστερους που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι, για να μπορέσει να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, πρέπει να χρησιμοποιείται για τον υπολο-

γισμό τους η αντιπροσωπευτική τιμή της αγοράς που έχει διαπιστωθεί κατά την περίοδο αναφοράς της 27ας Μαρτίου 1995 όσον αφορά τα κυμαινόμενα νομίσματα·

ότι, σε συνάρτηση με τις τιμές cif και τις τιμές cif αγοράς της ημέρας αυτής, οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που καθορίζονται εκ των προτέρων για την εισαγωγή των προϊόντων που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 29 Μαρτίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Μαρτίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.

(²) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.

(³) ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 198 της 30. 7. 1994, σ. 39.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1995 για καθορισμό των προμηδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη

Α. Σιτηρά και άλευρα

(Ecu/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Τρέχων	1η προθεσμία	2η προθεσμία	3η προθεσμία
	3	4	5	6
0709 90 60	0	4,55	3,96	2,29
0712 90 19	0	4,55	3,96	2,29
1001 10 00	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 00	0	0	1,96	1,95
1005 10 90	0	4,55	3,96	2,29
1005 90 00	0	4,55	3,96	2,29
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	3,81	3,81	3,81
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 15	0	0	0	0
1102 10 00	0	0	0	0
1103 11 10	0	0	0	0
1103 11 90	0	0	0	0

Β. Βύνη

(Ecu/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Τρέχων	1η προθεσμία	2η προθεσμία	3η προθεσμία	4η προθεσμία
	3	4	5	6	7
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 2ας Μαρτίου 1995

περί τροποποίησης των αποφάσεων 94/187/ΕΚ, 94/309/ΕΚ, 94/344/ΕΚ και 94/446/ΕΚ για τη θέσπιση των υγειονομικών όρων και της πιστοποίησης που απαιτούνται για τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων που καλύπτονται από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(95/88/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1992 για τη θέσπιση των όρων υγειονομικού ελέγχου όσον αφορά τα ζώα και των υγειονομικών όρων όσον αφορά τη δημόσια υγεία, που διέπουν τις συναλλαγές και τις εισαγωγές στην Κοινότητα προϊόντων τα οποία δεν υπάγονται, όσον αφορά τους ως άνω όρους, στις ειδικές κοινοτικές κανονιστικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στο παράρτημα Α κεφάλαιο 1 της οδηγίας 89/662/ΕΟΚ και, όσον αφορά τους παθολόγους οργανισμούς, στην οδηγία 90/425/ΕΟΚ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 2, στοιχείο γ),

Εκτιμώντας:

ότι, στις αποφάσεις 94/187/ΕΚ⁽²⁾, 94/309/ΕΚ⁽³⁾, 94/344/ΕΚ⁽⁴⁾ και 94/446/ΕΚ⁽⁵⁾, της Επιτροπής θεσπίζονται, αντιστοίχως, οι υγειονομικοί όροι και η κτηνιατρική πιστοποίηση που απαιτούνται για την εισαγωγή από τρίτες χώρες εντέρων ζώων, ορισμένων ανεπεξέργαστων βρωσίμων προϊόντων για ζώα συντροφιάς που περιέχουν υλικά χαμηλού κινδύνου, μεταποιημένες ζωικές πρωτεΐνες, συμπεριλαμβανομένων προϊόντων τα οποία περιέχουν αυτές τις πρωτεΐνες και προορίζονται για κατανάλωση από ζώα, κόκκαλα και προϊόντα με βάση τα κόκκαλα, κέρατα και προϊόντα με

βάση τα κέρατα, εκτός από άλφιτα, για περαιτέρω μεταποίηση, που δεν προορίζονται για κατανάλωση από ανθρώπους ή από ζώα·

ότι οι προαναφερθείσες αποφάσεις έχουν τροποποιηθεί από την απόφαση 94/775/ΕΚ⁽⁶⁾, προκειμένου να οριστεί ως ημερομηνία έναρξης εφαρμογής τους η 28η Φεβρουαρίου 1995· ότι φαίνεται ότι οι τρίτες χώρες δεν θα μπορέσουν να τηρήσουν τους νέους όρους εισαγωγής μέχρι αυτή την ημερομηνία· ότι, προς αποφυγήν στρεβλώσεων των συναλλαγών, είναι αναγκαίο να αναβληθεί η έναρξη εφαρμογής των εν λόγω αποφάσεων έως την 1η Ιουλίου 1995·

ότι οι αποφάσεις 94/187/ΕΚ, 94/309/ΕΚ, 94/344/ΕΚ, και 94/446/ΕΚ πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Κτηνιατρικής Επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 2 της απόφασης 94/187/ΕΚ, η ημερομηνία «28 Φεβρουαρίου 1995» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «1 Ιουλίου 1995».

Άρθρο 2

Στο άρθρο 2 της απόφασης 94/309/ΕΚ, η ημερομηνία «28 Φεβρουαρίου 1995» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «1 Ιουλίου 1995».

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 62 της 15. 3. 1993, σ. 49.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 89 της 6. 4. 1994, σ. 18.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 137 της 1. 6. 1994, σ. 62.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 154 της 21. 6. 1994, σ. 45.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 183 της 19. 7. 1994, σ. 46.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 310 της 3. 12. 1994, σ. 77.

Άρθρο 3

Στο άρθρο 2 της απόφασης 94/344/ΕΚ, η ημερομηνία «28 Φεβρουαρίου 1995» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «1 Ιουλίου 1995».

Άρθρο 4

Στο άρθρο 4 της απόφασης 94/446/ΕΚ, η ημερομηνία «28 Φεβρουαρίου 1995» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «1 Ιουλίου 1995».

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 2 Μαρτίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

που θεσπίστηκε από την Επιτροπή των Περιφερειών κατά την έκτη σύνοδο της ολομέλειάς της της 1ης και 2ας Φεβρουαρίου 1995, και εγκρίθηκε από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά την 1833η συνεδρίασή του της 10ης Μαρτίου 1995

Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά την 1833η συνεδρίασή του της 10ης Μαρτίου 1995 ενέκρινε την ακόλουθη τροποποίηση του εσωτερικού κανονισμού της Επιτροπής των Περιφερειών, που θεσπίστηκε από αυτήν κατά την έκτη σύνοδο της ολομέλειάς της της 1ης και 2ας Φεβρουαρίου 1995:

Το άρθρο 19 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 19

1. Το Προεδρείο εκλέγεται για περίοδο δύο ετών. Απαρτίζεται από 36 μέλη στα οποία συμπεριλαμβάνονται ο πρόεδρος, ο πρώτος αντιπρόεδρος και ένα μέλος ανά χώρα με το αξίωμα αντιπροέδρου. Η σύνθεση του προεδρείου αντανακλά όσο το δυνατόν περισσότερο τη γεωγραφική ισορροπία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.
 2. Ο πρόεδρος και ο πρώτος αντιπρόεδρος εκλέγονται από την ολομέλεια, με μυστική ψηφοφορία, χωρίς τη διεξαγωγή συζήτησης, και με την απόλυτη πλειοψηφία των εκπεφρασμένων ψήφων. Η εκλογή δεν μπορεί να διεξαχθεί παρά μόνο εάν είναι παρόντα τα δύο τρίτα των μελών. Ο πρόεδρος και ο πρώτος αντιπρόεδρος εκλέγονται σε χωριστές ψηφοφορίες. Μπορεί να καταρτισθεί ενιαίο ψηφοδέλτιο των άλλων μελών του προεδρείου, που εκλέγονται με την ίδια διαδικασία.
 3. Αν δεν υπάρχει ενιαίο ψηφοδέλτιο, κάθε μέλος εκλέγεται με χωριστή ψηφοφορία και με την απόλυτη πλειοψηφία των εκπεφρασμένων ψήφων στον πρώτο γύρο και με σχετική πλειοψηφία στους επόμενους γύρους. Το προεδρείο καταρτίζει κατάλογο 15 μελών που έχουν αξίωμα αντιπροέδρου· τον κατάλογο αυτό υποβάλλει στην ολομέλεια προς επικύρωση.»
-